

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **72 (1954)**

Heft 248

PDF erstellt am: **21.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Nr. 248

Bern, Samstag 23. Oktober 1954

72. Jahrgang - 72^{me} année

Berne, samedi 23 octobre 1954

N^o 248

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen. - Parait tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. - Telefon Nummer (031) 216 60 im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einziehen. - Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). - Annoncen-Regie: Publicitas AG. - Insertionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. - Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. - Téléphone numéro (031) 216 60 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus. - Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an - Prix du numéro 25 ct. (port en sus). - Régie des annonces: Publicitas SA. - Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. - Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati. Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio. Erfindungspatente (Schluss der Liste Nr. 18). - Liste des brevets (fin de la liste N^o 18). - Lista dei brevetti (fine della lista N^o 18). Requête en prorogation concernant le contrat collectif de travail de la profession de mécaniciens pour dentiste dans le canton de Genève. Chocolats et Cacaos Favarger S.A., Versoix (Genève).

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Postscheckverkehr, Beitritte. - Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen - Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

(L.P. 231, 232; O.T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen mit Ausnahme der Pfandverscherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dergleichen wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzuzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (2066)
Gemeinschuldner: Nachlass des Strub Ernst, geb. 1889, von Trimbach (Solothurn), Import- und Exportvertretungen in Industriebedarfsartikeln und Waren aller Art, Uraniastrasse 16, Zürich 1, dato Bethovenstrasse 3, in Enge-Zürich 2.
Datum der Konkurseröffnung: 20. September 1954.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 23. Oktober 1954.

Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (2067)
Gemeinschuldner: Spitzbarth Hans, geb. 1887, von Zürich, Fabrikation von und Handel mit Silber- und Goldwaren, Stockerstrasse 39, wohnhaft Rossbergstrasse 8, in Enge-Zürich 2.
Datum der Konkurseröffnung: 22. September 1954.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 11. Oktober 1954, 14 Uhr, im Gesellschaftszimmer des Bahnhofbuffet Enge, I. Stock, in Zürich 2.
Eingabefrist: bis 2. November 1954.

Kt. Luzern Konkursamt Luzern (2225)
Gemeinschuldnerin: Polychemie A.-G., Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten, Herthensteinstrasse 64, in Luzern.
Datum der Konkurseröffnung infolge Wechselbetreibungen: 24. September 1954.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Konkursverfahren begehrt und für die Kosten desselben einen hinreichenden Vorschuss leistet.
Eingabefrist: bis 12. November 1954.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (2248)
Gemeinschuldner: Oser-Bünzli Leo, wohnhaft Lange Gasse 3, Inhaber der Firma «Leo Oser», keramische Wand- und Bodenbeläge, in Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 1. Oktober 1954.
Ordentliches Konkursverfahren.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 4. November 1954, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumlengasse 1 (Parterre).
Eingabefrist: bis und mit 23. November 1954.
NB. Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 4. November 1954, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

Ct. de Vaud Office des faillites, Vevey (2219)
Failli: Yersin Gabriel, cafetier, rue des Deux-Marchés 12, à Vevey.
Date de l'ouverture: 12 octobre 1954.
Faillite sommaire art. 231 L.P.
Délai pour les productions: 12 novembre 1954.

Einstellung des Konkursverfahrens - Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

Kt. Luzern Konkursamt Luzern (2226)
Ueber Klaentschi Fritz, 1891, Fabrikation und Vertrieb chemisch-technischer Produkte, Desinfektor, Baselstrasse 85, in Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichts vizepräsidenten II von Luzern-Stadt vom 6. Oktober 1954 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 15. Oktober 1954 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 2. November 1954 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im summarischen Verfahren einen Vorschuss von Fr. 600.— (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Solothurn Konkursamt Bucheggberg, Solothurn (2243)
Ueber Schüpbach Hedwig geb. Surber, geb. 1919, in Bibern, Inhaberin der Firma «Frau Schüpbachs Textil- und Strickwarenversand (im Handelsregister gelöst den 15. April 1954) ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vom 12. Oktober 1954 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung vom 19. Oktober 1954 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 2. November 1954 die Durchführung des Konkurses begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 500 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt. Eine Nachforderung für ungedeckte Kosten wird vorbehalten.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (2227)
Gemeinschuldner: Hochstrasser-Rogger Karl, von Hämikon (Luzern), Möbelhandlung, Rosenbergstrasse 79, St. Gallen.
Konkurseröffnung: 21. September 1954.
Datum der Einstellungsverfügung mangels Massvermögen: 15. Oktober 1954.
Falls nicht ein Gläubiger die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten während der Einsprachefrist Sicherheit im Ausmass von Franken 600.— (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren geschlossen.
Einsprachefrist: 2. November 1954.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

(L.P. 249—251)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich-Altstadt (2220)
Abänderung des Kollokationsplanes

Im Konkurs über die

Maar, Automatic Car-Watch Company,

Talstrasse 12, Zürich, liegt der infolge nachträglicher Pfandansprache abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obengenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der nachträglichen Verfügung des Konkursamtes sind innert zehn Tagen, von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 23. Oktober 1954 an, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls sie als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Zürich Konkursamt Eggisau (2244)

Im Konkurs über Egli Walter, geb. 1903, von Wald (Zürich), wohnhaft im Eichhölzli-Glatfelden, Inhaber der Einzelfirma Egli Walter, Strumpfbesohlerei, an der Dorfstrasse, Glatfelden, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Eggisau zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen, von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 23. Oktober 1954 an gerechnet, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach durch Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt gilt.

Kt. Luzern Konkursamt Luzern (2245)

Im Konkurs über Kaufmann Ernst August, Handel mit Mineralölprodukten, Geissmattstrasse 66, in Luzern, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen, von der Bekanntmachung an, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegen auch das Inventar und das Protokoll über die Eigentumsansprüche auf. Beschwerden betreffend Kompetenzstücke nach SchKG Art. 92, sowie Begehren um Abtretung der Massrechte bezüglich der Eigentumsansprüche nach SchKG. Art. 260, sind binnen der Anfechtungsfrist des Kollokationsplanes schriftlich geltend zu machen.

Kt. Schwyz Konkursamt Schwyz (2228)
Auflage von Kollokationsplan und Inventar

Im summarischen Konkurs über Soland Albin, Gerberei, Hinterdorf, Schwyz, wohnhaft Mellingen (Aargau), liegt der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obengenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Inventars sind innert 10 Tagen, seit der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 23. Oktober 1954, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls sie als anerkannt betrachtet würden.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (2249)

Gemeinschuldnerin: Haller & Burtscher, Kollektivgesellschaft, Baugeschäft und Schlackenplattenfabrikation, Hochbergstrasse 50, in Basel.

Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

Kt. Schaffhausen Konkursamt Schaffhausen (2246)

Im Konkurs über Morf Hans, Neustadt 47, Schaffhausen, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obengenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. St. Gallen Konkursamt See, Rapperswil (2229)
Kollokationsplan und Inventar im Konkurs über

Schaub-Braun Hans,

früher Gasthaus «Rose», in Degersheim, nunmehr Rapperswil, liegen beim Konkursamt See in Rapperswil auf.

Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 25. Oktober bis 3. November 1954.

Kt. St. Gallen Konkursamt Wil, Wil (2230)
Neuaufgabe des Kollokationsplanes

Gemeinschuldner: Müller Theo, mechanische Drechslerei, Wil. Der abgeänderte, bzw. ergänzte Kollokationsplan in vorbezeichnetem Konkurs liegt auf.

Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 26. Oktober bis 4. November 1954.

Kf. Aargau Konkursamt Laufenburg (2231)

Gemeinschuldnerin: Xander A.-G. Frick, Maschinenfabrik und Apparatebau, Frick.

Klagen auf Anfechtung des Planes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis 2. November 1954, erstere beim Bezirksgericht Laufenburg, letztere beim Gerichtspräsidium Laufenburg anhängig zu machen, widrigenfalls sie als anerkannt betrachtet werden.

Allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG sind bei Vermeidung des Ausschlusses bis 2. November 1954 an das Konkursamt Laufenburg zu stellen.

Ct. du Valais Office des faillites, Monthey (2232)

Failli: Défago Rémy, d'Adolphe, commerce d'articles de sport et confection, Monthey.

Date du dépôt: 20 octobre 1954.

Délai pour intenter action en opposition: 2 novembre 1954.

L'inventaire est aussi déposé, art. 32, al. 2 de l'Ord. de 1911.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites, La Chaux-de-Fonds (2233)

Failli: Hool-Reymond Willy, représentant, rue Combe Grieurin 51, à La Chaux-de-Fonds.

L'état de collocation des créanciers est déposé à l'office précité où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites jusqu'au 1er novembre 1954, à défaut le dit état sera considéré comme accepté.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268)

(L.P. 268)

Kt. Luzern Konkursamt Luzern (2234)

I. Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft Imbach Josef & Co., Herren-Konfektions- und Massgeschäft, Alpenstrasse 6, in Luzern.

Datum der Schlussverfügung: 19. Oktober 1954.

II. Gemeinschuldner: Imbach Josef, Kaufmann, geb. 1904, Kaufmann, Fluhmattstrasse 29, in Luzern (unbeschränkt haftender Gesellschafter der Kommanditgesellschaft Josef Imbach & Co., Herren-Konfektions- und Massgeschäft, Alpenstrasse 6 in Luzern).

Datum der Schlussverfügung: 20. Oktober 1954.

Kt. Luzern Konkursamt Luzern (2235)

Das Konkursverfahren über die Segal Werk A.G., Herstellung und Verkauf von Apparaten, Maschinen und technischen Artikeln aller Art, Zürichstrasse 29, in Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtsvizepräsidenten II von Luzern-Stadt vom 15. Oktober 1954 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Appenzell A.-Rh. Konkursamt Vorderland, Wald (2250)

Das Konkursverfahren über Ehrbar Erich, Drechsler, in Heiden, ist durch Verfügung des Konkursrichteramtes Vorderland vom 20. Oktober 1954 als geschlossen erklärt worden.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG. 257—259)

(L.P. 257—259)

Ct. du Valais Office des faillites, Sion (2236)

Vente aux enchères

Failli: Monnier David, droguerie, à Sion.

L'Office des faillites de Sion vendra au plus offrant, en une seule enchère, dans la grande salle du Café Industriel, à Sion, le 6 novembre 1954, dès 10 heures, les objets mobiliers figurant à l'inventaire de la faillite.

Sion, le 20 octobre 1954.

Office des faillites de Sion:

P. Zimmermann.

Ct. du Valais Office des faillites, Sion (2237)

Vente aux enchères

Failli: Rauber François, boulangerie, à Sion.

L'Office des faillites de Sion vendra au plus offrant, en une seule enchère, dans la grande salle du Café Industriel, à Sion, le 28 octobre 1954, dès 10 heures, le matériel d'exploitation et l'agencement figurant à l'inventaire de la faillite.

Pour visiter s'adresser à l'Office des faillites de Sion le mercredi 27 octobre 1954, de 15 à 17 heures.

Sion, le 20 octobre 1954.

Office des faillites de Sion:

P. Zimmermann.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG. 138, 142; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt bei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Insonderheit der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Kt. Zürich Betreibungsamt Zürich 10 (2163¹)

Schuldnerin: Pension Rotwand A.G., Sitz Schaffhauserstrasse 77, Zürich 6.

Pfandigentümerin: Dieselbe.

Steigerungstag: Dienstag, den 30. November 1954, nachmittags 3 Uhr.

Steigerungsort: Betreibungsamt Zürich 10, Bureau 2, Rosengartenstrasse 5, Zürich 10.

Eingabefrist: bis 8. November 1954.

Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 6. November bis 15. November 1954.

Grundpfand: laut Grundprotokoll Zürich 10-Höngg, Blatt 2550.

Im Stadtquartier Zürich 10-Höngg gelegen: Kat. Nr. 2719, Plan 17.

Ein Wohnhaus mit Werkstatt unter Assek. Nr. 297, für Fr. 104 000 brandversichert, Schätzung 1954 (unvollendeter Umbau), mit 3 Aren 26 m² Gebäudegrundfläche; Hofraum und Garten an der Limmattalstrasse 158, Zürich 10-Höngg.

Grenzen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuch.

Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Pfandgläubiger im III. Rang und infolge Hinfalls der Aufschubsbewilligung gemäss Art. 123, Abs. 2, SchKG.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 90 000.

Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 5000 in gesetzlicher Barschaft zu entrichten. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Zürich 10, den 12. Oktober 1954.

Betreibungsamt Zürich 10:

J. Thurnherr, Subst.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Thurgau *Konkurskreis Arbon* (2247)

Schuldnerin: Fischereigenossenschaft am Bodensee, Arbon.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Arbon: 5. Oktober 1954.

Dauer der Nachlassstundung: vier Monate.

Sachwalter: Werner Baumann, Fürsprech, Friedenstrasse 4, Arbon.

Eingabefrist: 20 Tage, bis zum 13. November 1954. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche, Wert 5. Oktober 1954, unter Bezeichnung allfälliger Vorzugsrechte (Pfänder usw.) beim Sachwalter schriftlich anzumelden.

Gläubigerversammlung: Dienstag, 11. Januar 1955, 14.30 Uhr, im Bureau des Sachwalters, evtl. nebenan im Restaurant «Central».

Aktenaufgabe: während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Lausanne* (2238)

Débitur: Angel Michel, import-export, avenue de Florimont 11, à Lausanne.

Date de l'octroi du sursis concordataire par décision du Président de la Chambre des poursuites et faillites du Tribunal du district de Lausanne: le 18 octobre 1954.

Durée du sursis: deux mois.

Commissaire: le préposé aux faillites, Lausanne.

Délai pour les productions: le 12 novembre 1954.

Assemblée des créanciers: jeudi 2 décembre 1954, à 14 heures, dans une des salles du Tribunal de district de Lausanne, Palais de Montbenon, Lausanne.

Examen des pièces: dès le 20 novembre 1954, au bureau du commissaire, Office des faillites, Ile St-Pierre, 3^e étage, à Lausanne.

Ct. de Neuchâtel *Arrondissement de Neuchâtel* (2204^a)

Débitur: Rognon Robert, comestibles-charcuterie-primeurs, Maladière 98, Neuchâtel.

Date de l'octroi d'un sursis de 4 mois: 5 octobre 1954.

Commissaire: M^e Blaise de Montmolin, avocat, 1, ruelle Dublé, Neuchâtel.

Délai de production des créances: 15 novembre 1954.

Assemblée des créanciers: le mercredi 8 décembre 1954, en la salle du Tribunal II, Hôtel de Ville, Neuchâtel, à 14 heures 15.

Consultation des pièces: chez le commissaire, dès le 28 novembre 1954.

Ct. de Neuchâtel *Arrondissement de Boudry* (2222)

Débiteurs:

Strahm & Cie, société en commandite, atelier de mécanique, à Boudry;

Strahm David, fbg. Ph.-Suchard, à Bondry.

Date de l'octroi du sursis par décision du président du Tribunal civil du district de Boudry: 14 octobre 1954.

Durée du sursis concordataire: quatre mois.

Commissaire: M^e Pierre Jung, avocat, Gaches 2 a, à Pesezet.

Délai pour les productions: le 13 novembre 1954. Les créanciers sont invités à produire leurs créances au commissaire avec toutes les pièces justificatives utiles.

Assemblée des créanciers: mardi 18 janvier 1955, à 15 heures, à l'Hôtel de Ville de Boudry.

Examen des pièces: dès le 10 janvier 1955 à l'étude du commissaire.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prorogation du sursis concordataire

(SchKG. 295, Abs. 4)

(L.P. 295, al. 4)

Kt. Luzern *Konkurskreis Sempach* (2239)

Mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten von Sursee vom 18. Oktober 1954 wurde dem Ambühl Hans, Bekleidungshaus, Sempach, die bewilligte Nachlassstundung um zwei Monate, d. h. bis 22. Dezember 1954, verlängert.

Luzern, den 20. Oktober 1954

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:

lic. oec. Walter Rüttimann, Sachwalter, Luzern.

Kt. Graubünden *Konkurskreis Domleschg* (2242)

Verlängerung der Nachlassstundung und Ansetzung der Gläubigerversammlung

Die Nachlassbehörde des Kreises Domleschg hat in ihrer Sitzung vom 9. Oktober 1954 dem Nachlassschuldner Mathis-Roffler Hans, Imker, Scharans, gestützt auf Art. 295, Ziff. 4 SchKG, eine Verlängerung der Nachlassstundung bis zum 18. Dezember 1954 gewährt.

Zur Beratung des Nachlassgesuches werden die Gläubiger auf Samstag, den 13. November 1954, um 14 Uhr, ins Restaurant «Gyger», in Thusis, eingeladen.

Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters, Herr E. Buchli, Betreibungsbeamter, in Thusis, eingesehen werden.

Scharans, den 20. Oktober 1954.

Für die Nachlassbehörde des Kreises Domleschg:

Der Präsident: Chr. Conrad.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG. 304, 317)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern *Richteramt I, Thun* (2223)

Schuldner: Finger-Wymann Rudolf, Bäcker, Allmendingen, Gemeinde Thun.

Datum der Verhandlung: Dienstag, den 30. November 1954, vormittags 11.15 Uhr, im Schloss Thun, I. Stock.

Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages können schriftlich bis zum 29. November 1954 oder mündlich im Termin angebracht werden.

Thun, den 20. Oktober 1954.

Der Gerichtspräsident II als Nachlassrichter i. V. Ziegler.

Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung — Concordat par abandon d'actif

(SchKG 316^a bis 316^b)(L.P. 316^a à 316^b)

Ct. de Fribourg *Tribunal de la Sarine, Fribourg* (2221)

Homologation du concordat

Par ordonnance du 15 octobre 1954, le président du Tribunal de la Sarine a homologué le concordat par abandon d'actif intervenu entre la

Fabrique de Placages de Chénens S.A.,
ci-devant Ernest Olerc

(Furnierwerk Chénens AG, vorm. Ernest Clerc), à Chénens, et ses créanciers. L'office des faillites de la Sarine a été désigné comme liquidateur.

Fribourg, le 16 octobre 1954. Le greffier: Schouwey, subst.-adj.

Ct. de Vaud *Tribunal d'Aubonne* (2240)

Délibération sur l'homologation

Le président du Tribunal civil d'Aubonne, à vous tous tiers intéressés, d'office vous êtes cités à comparaître à mon audience du jeudi 28 octobre 1954, à 10 heures 15, Hôtel de Ville, à Aubonne, pour voir statuer sur l'homologation du concordat par abandon d'actif présenté à ses créanciers par

Bonard Georges,

scieur, à Saubraz.

Les créanciers qui entendent s'opposer à l'homologation doivent, sous peine de perdre leur droit de recours, se présenter à l'audience ou se déterminer par écrit.

Aubonne, le 20 octobre 1954.

Le président: E. Taillens.

Nachlassstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire

(SchKG 293.)

(L. P. 293.)

Ct. de Fribourg *Tribunal de la Sarine, Fribourg* (2224)

La société en commandite Meuwly Henri & Cie, scierie, charpenterie, menuiserie, ébénisterie, commerce de bois, à Fribourg, route de Bertigny 9 a, a demandé l'octroi d'un sursis concordataire.

Le président du Tribunal statuera sur la requête mardi 26 octobre 1954, à 10 heures.

Les créanciers peuvent faire connaître, mais par écrit seulement, leurs motifs d'opposition à l'octroi du sursis.

Fribourg, le 20 octobre 1954.

Le président du Tribunal:

Ch. Guggenheim.

Ct. de Vaud *Tribunal du district de Lausanne* (2241)

Le président du Tribunal du district de Lausanne statuera en son audience du jeudi 28 octobre 1954, à 9 heures, au Palais de Justice de Montbenon, à Lausanne, premier étage, aile ouest, sur la demande de sursis concordataire présentée par Mercier Robert, carrossier, route de Cossonay 66, à Prilly.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience et y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur.

Lausanne, le 20 octobre 1954.

Le président: J. G. Favay.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Publikationen betreffend Stiftungen erscheinen nur in der Samstagsausgabe
Les publications concernant les fondations paraissent seulement le samedi

Zürich — Zurich — Zurigo

15. Oktober 1954.

Stiftungsfonds der Aktiengesellschaft SKF-Kugellager Zürich, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 287 vom 6. Dezember 1952, Seite 2979). Mit Beschluss des Regierungsrates des Kantons Zürich vom 26. August 1954 wurde die Stiftungsurkunde abgeändert. Die Organisation der Stiftung ist durch Schaffung einer Kontrollstelle ergänzt worden.

15. Oktober 1954.

Stiftung für die Angestellten und Arbeiter der Firma Emil Bachmann, Zürich 2, in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 300 vom 22. Dezember 1951, Seite 3180). Die Liquidation ist beendet. Die Stiftung wird daher im Handelsregister gelöscht.

19. Oktober 1954.

Okspor Fürsorgestiftung, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 273 vom 20. November 1948, Seite 3151). Mit Beschluss vom 6. Oktober 1954 hat der Regierungsrat des Kantons Zürich die Stiftungsurkunde abgeändert. Der Stiftungsname lautet Fürsorgestiftung der Firma Och & Co. Die Stiftung bezweckt die Fürsorge für langjährige, noch im Dienst stehende oder in den

Ruhestand getretene Arbeiter und Angestellte der früheren Firma «Kosport A.-G.» und der Firma «Och & Co.», in Zürich, und für deren Angehörige, insbesondere wenn sie infolge Alter, Krankheit oder Tod des Ernährers in Not geraten sind. Emanuel Och, Präsident des Stiftungsrates, wohnt in Kilchberg (Zürich). Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 56, in Zürich 1 (bei der Firma Och & Co.).

19. Oktober 1954.

Fides-Wohlfahrtsfonds, in Zürich 1, Stiftung (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1954, Seite 796), Fürsorge für das Personal der «Fides Treuhand-Vereinigung» usw. Mit Beschluss des Stiftungsrates vom 30. Juni 1947 ist die Stiftungsurkunde abgeändert worden. Der Bezirksrat Zürich als Aufsichtsbehörde hat von dieser Abänderung am 24. Oktober 1947 Kenntnis genommen. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben keine Aenderung erfahren.

Bern – Berne – Berna
Bureau Aarwangen

15. Oktober 1954.

Personalfürsorgestiftung der Firma Obrist-Meienhofer, in Langenthal (SHAB. Nr. 149 vom 28. Juni 1952, Seite 1651). Der Name der Stiftung wird, mit Zustimmung der Vormundschaftskommission Langenthal als der zuständigen Aufsichtsbehörde, infolge Erlöschens der Firma «Obrist-Meienhofer» und Ueberganges ihrer Aktiven und Passiven an die neugegründete Aktiengesellschaft «Obrist-Meienhofer AG» abgeändert in Personalfürsorgestiftung der Firma Obrist Meienhofer AG.

Bureau Bern

20. Oktober 1954.

Bernische Winkelriedstiftung (Fondation bernoise Winkelried), in Bern (SHAB. Nr. 112 vom 14. Mai 1949, Seite 1301). Das Geschäftsdomizil der Stiftung befindet sich nun Amthausgasse 4.

Bureau de Courtelary

15 octobre 1954.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Silvana S.A., à Tramelan, fondation (FOSC. du 15 septembre 1953, N° 214, page 2202). Les pouvoirs conférés à Willy Mader, en qualité de fondé de procuration, sont radiés.

Luzern – Lucerne – Lucerna

19. Oktober 1954.

Josef Leu-Stiftung für Diensthofenfamilien, Hohenrain, in Hohenrain (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1951, Seite 976). Laut öffentlicher Urkunde vom 16. Oktober 1954 wurde Art. 3 des Stiftungstatuts abgeändert. Die Stiftung bezweckt, die Wohlfahrt der Diensthofenfamilien, die in einem Dienst- oder Arbeitsverhältnis zum Stifter oder dessen direkten, den Hof des Stifters, in Gönken bewirtschaftenden Nachkommen stehen, durch Aussichtung sozialer Beihilfen, insbesondere im Falle von Krankheit und wirtschaftlicher Notlage, zu heben. Der Gemeinderat von Hohenrain als Aufsichtsbehörde über diese Stiftung hat am 16. Oktober 1954 die Zustimmung erteilt.

Solothurn – Soleure – Soletta
Bureau Lebern

18. Oktober 1954.

Passionsspiele-Stiftung, in Selzach (SHAB. Nr. 149 vom 28. Juni 1952, Seite 1652). Der Präsident Albert Berchtold ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Otto Sprecher, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Neu zum Vizepräsidenten wurde gewählt August Hugli, von und in Selzach. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Geschäftsführer kollektiv zu zweien.

Bureau Olten-Gösigen

14. Oktober 1954.

Wohlfahrtsfonds der E. Schaffner A.G., in Schönenwerd (SHAB. Nr. 86 vom 12. April 1952, Seite 971). Mit öffentlicher Urkunde vom 31. August 1954 und mit Zustimmung des Regierungsrates des Kantons Solothurn vom 8. Oktober 1954 wurde das Stiftungstatut teilweise geändert. Der Stiftungsrat besteht nun aus wenigstens 3 Mitgliedern. Präsident und Vizepräsident sowie Protokollführer werden vom Verwaltungsrat der Stifterfirma ernannt. Die übrigen Mitglieder werden von der Betriebsversammlung gewählt. Zwei Mitglieder müssen dem Personal der Stifterfirma angehören. Präsident und Vizepräsident führen je Einzelunterschrift. Der Präsident Ernst Schaffner führt infolgedessen Einzelunterschrift. Zum Vizepräsidenten wurde gewählt Heinrich Hefli, von Luchsingen (Glarus), in Schönenwerd. Die Unterschriften von Gertrud Schaffner-Lässer und Adolf Moor sind erloschen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

18. Oktober 1954.

Pensionskasse für Meisterkäser des Verbandes Nordwestschweizerischer Milch- und Käseereignossenschaften, in Basel, in Basel (SHAB. Nr. 30 vom 7. Februar 1953, Seite 312). Aus dem Stiftungsrat ist der Präsident Albert Kilcher ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun Alfred Gschwind. In den Stiftungsrat wurde gewählt Josef Studer, von Delsberg, in Lucelle. Er zeichnet zu zweien.

18. Oktober 1954.

Alters-, Invaliden- und Hinterbliebenenkasse des Personals des Verbandes Nordwestschweizerischer Milch- und Käseereignossenschaften in Basel, in Basel (SHAB. Nr. 187 vom 12. August 1950, Seite 2108). Aus dem Stiftungsrat ist der Präsident Albert Kilcher ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun Alfred Gschwind. Unterschrift wurde erteilt an das Mitglied des Stiftungsrates Josef Studer, von Delsberg, in Lucelle. Er zeichnet zu zweien mit einem Vertreter des Personals.

19. Oktober 1954.

Personalfürsorgestiftung der Guhl & Scheibler A.G., in Basel (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1954, Seite 276). Das Mitglied des Stiftungsrates Rudolf Scheibler wohnt nun in Birsfelden.

19. Oktober 1954.

Hansa Fürsorgestiftung, in Basel (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1952, Seite 88). Der Präsident des Stiftungsrates Rudolf Scheibler wohnt nun in Birsfelden.

Schaffhausen – Schaffhouse – Seiaffusa

16. Oktober 1954.

Wohlfahrtsfonds der Quidort A.-G. Schaffhausen, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 196 vom 28. August 1945, Seite 2015). Der Protokollführer der Verwaltungskommission, Walter Bär, wohnt nun in Schaffhausen.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

18. Oktober 1954.

Fürsorgestiftung der Firma Johann Müller AG. Kieswerk und Baggereiunternehmung, in Schmerikon. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 1. Oktober 1954 eine Stiftung im Sinne von Art. 80 ff. ZGB. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten, Arbeiter, evtl. auch für deren Angehörige, der Stifterfirma «Johann Müller AG. Kieswerk und Baggereiunternehmung», in Schmerikon, bel Alter, Krankheit, Invalidität und sonstiger Notlage. Der Stiftungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Johann Müller-Gassmann, Präsident; Hans Müller, beide von und in Schmerikon; August Stocker, von Freienbach, in Bäch, Gemeinde Freienbach. Die Unterschrift führt der Präsident zusammen mit einem der beiden übrigen Stiftungsratsmitglieder.

Graubünden – Grisons – Grigioni

18. Oktober 1954.

ICDC Unterstützungs- und Pensionsfonds (ICDC Fonds de Secours et de Pension) (ICDC Benevolent and Superannuation Fund), in Chur (SHAB. Nr. 218 vom 19. September 1953, Seite 2236). Diese Stiftung hat ihren Sitz mit Zustimmung der zuständigen Aufsichtsbehörde nach Cossonay-Gare, Gemeinde Penthala, verlegt (SHAB. Nr. 236 vom 9. Oktober 1954, Seite 2584). Sie wird daher im Handelsregister von Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

18. Oktober 1954.

Engadiner Museum in St. Moritz, in St. Moritz (SHAB. Nr. 106 vom 7. Mai 1928, Seite 898). Christian Zender, Carl Nater, Dr. Anton Meuli, Gian Saratz und Richard Campell sind aus dem Stiftungsvorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Unterschrift für die Stiftung führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Verwalter. Die zeichnungsberechtigten Personen sind: Otto Michel, von Igis und Bever, in Bever, Präsident; Raul Sommer, von Samedan, in St. Moritz, Vizepräsident, und Rätus Tratschin, von Samedan, in St. Moritz, Verwalter.

Aargau – Argovie – Argovia

16. Oktober 1954.

Personalfürsorgefonds der Firmen Dr. Krebs, Strebel-Kessel & Radiatoren und G. Münster & Co., in Rothrist, Stiftung (SHAB. Nr. 264 vom 10. November 1945, Seite 2772). Durch öffentliche Urkunde vom 28. Juni 1954 ist der Stiftungsakt vom 2. November 1945 abgeändert worden. Der Name der Stiftung lautet nun: Personalfürsorgefonds Strebelwerk A.G. Rothrist. Zweck der Stiftung ist die Fürsorge für die männlichen und weiblichen Arbeitnehmer der Firma «Strebelwerk A.G.», in Rothrist, im Falle von Alter, Tod, Krankheit, Unfall sowie unverschuldeter Notlage. Mit Beschluss vom 7. Oktober 1954 hat der Regierungsrat des Kantons Aargau der neuen Stiftungsurkunde die Genehmigung erteilt.

Tessin – Tessin – Ticino
Ufficio di Locarno

16 ottobre 1954.

Fondazione di Previdenza per il personale della Selectochimica-Lautenberg S.A., in Locarno. Sotto questa denominazione è stata costituita, a dipendenza di atto pubblico del 27 settembre 1954, una fondazione. Essa ha per scopo di contrarre un'assicurazione a favore del personale e dei loro superstiti della «Selectochimica-Lautenberg S.A.», in Locarno, contro le conseguenze economiche della morte, della vecchiaia e dell'invalidità. La fondazione è amministrata da un consiglio d'amministrazione composto di 4 membri, di cui designati dalla ditta e due dai beneficiari della fondazione. Vincola la fondazione di fronte ai terzi la firma collettiva del presidente e di un membro. Compongono attualmente il consiglio d'amministrazione: Francesco Lappe, tedesco, in Ascona, presidente; Paul Labhart, da Steckborn, in Ascona, vicepresidente; Elvezio Maceroni, da ed in Ascona; Enrico Dellagana, da Aurigeno, in Tegna, membri. Recapito: presso la ditta: Selectochimica-Lautenberg S.A., via Serafino-Balestra.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel
Bureau de La Chaux-de-Fonds

18 octobre 1954.

Fondation en faveur du personnel de Mardon Watch Ltd, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 19 octobre 1946, N° 245). Nouvelle adresse: avenue Léopold-Robert 31.

Bureau de Neuchâtel

15 octobre 1954.

Fondation Henri Strubin, à Neuchâtel. Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique dressé le 21 juin 1954, une fondation. Elle a pour but d'acquiescer, de maintenir et d'entretenir la collection d'armes anciennes, d'équipements et de curiosités militaires de Henri Strubin, ainsi que d'en effectuer le dépôt au Musée d'Histoire de Neuchâtel après le décès du vendeur. Les organes de la fondation sont l'assemblée des donateurs, le comité et le contrôleur des comptes. L'assemblée comprend chacun des fondateurs ou donateurs qui a affecté 100 fr. au moins à la fondation. La gestion de la fondation est confiée à un comité composé de cinq membres au moins dont un désigné par l'Etat de Neuchâtel, un par la commune de Neuchâtel et les autres par l'assemblée. Celle-ci désigne en outre un contrôleur et un suppléant. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du comité. Celui-ci est composé de Jules Borel, président, de Couvet, à Neuchâtel, Edmond Guinand, des Brenets, à Neuchâtel; Jean Liniger, de et à Neuchâtel; Sydney de Coulon, de Neuchâtel, à Fontainemelon; Fred Uhler, secrétaire, de et à Neuchâtel; Alex Billeter, de et à Neuchâtel; Jean-Pierre de Montmolin, de et à Neuchâtel; André Burkhalter, de et à Neuchâtel. Adresse de la fondation: rue du Musée 6, étude Fred Uhler.

Genève – Genève – Ginevra

15 octobre 1954.

Fondation Maurice et Pauline Bovard, à Genève (FOSC. du 31 mai 1952, page 1400). Adolphe Herbez, de L'Abergement (Vaud), à Vernier, a été nommé membre et secrétaire du conseil de fondation. La fondation est engagée par la signature collective du président et d'un autre membre du conseil de fondation. Les pouvoirs de René Roux, membre du conseil de fondation, démissionnaire, sont radiés.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Zweite Hälfte September 1954

Deuxième quinzaine de septembre 1954 Seconda quindicina di settembre 1954

Schluss der Patent-Liste Nr. 18 (siehe SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1954)

Fin de la liste des brevets N° 18 (voir FOSC. N° 247 du 22 octobre 1954)

Fine della lista dei brevetti N° 18 (vedi FUSC. N° 247 del 22 ottobre 1954)

II. Abteilung II^e Partie II^a Parte

Nichtigerklärungen Déclarations de nullité Dichiarazioni di nullità

Kl. 21 c, Nr. 209309. 7. Dezember 1938, 20 Uhr. — Webschaft für Webstühle. — Grob & Co. AG., Stockerstrasse 27, Horgen (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Durch Urteil des Handelsgerichts Zürich vom 28. Mai 1954 ist dieses am 7. Dezember 1953 wegen Ablauf der gesetzlichen Schutzfrist (vergleiche SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1954, Patentliste Nr. 24/53) erloschene Patent nichtig erklärt worden; dem Amte mitgeteilt am 27. August 1954; registriert am 30. September 1954.

Kl. 21 f, Nr. 273917. 15. Dezember 1948, 21 Uhr. — Webschaft für Webstühle und Verfahren zur Herstellung desselben. — E. Fröhlich Aktiengesellschaft, Mühlehorn (Glarus, Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.

Durch Urteil des Handelsgerichts des Kantons Zürich vom 28. Mai 1954 ist das Patent als nichtig erklärt worden; dem Amte mitgeteilt am 27. August 1954; registriert am 30. September 1954.

Kl. 21 f, Nr. 273918. 15. Dezember 1948, 21 Uhr. — Webschaft für Webstühle. — E. Fröhlich Aktiengesellschaft, Mühlehorn (Glarus, Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.

Durch Urteil des Handelsgerichts des Kantons Zürich vom 28. Mai 1954 ist das Patent als nichtig erklärt worden; dem Amte mitgeteilt am 27. August 1954; registriert am 30. September 1954.

Aenderungen Modifications Modificazioni

Kl. 17 c, Nr. 292354. 1. Juni 1951, 18 Uhr. — Einrichtung zum Fördern und Ausschütten von Flüssigkeiten. — Brown, Boveri & Cie. Aktiengesellschaft, Mannheim (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Uebertragung an Firma Gehr. Rieger, Maschinenfabrik — früher Riegerwerk, Aalen (Württemberg, Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert am 21. September 1954.

Kl. 24 a, Nr. 224613. 23. August 1941, 12 1/2 Uhr. — Waschmittel für Textilien. — Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft, Leverkusen-Bayerwerk (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Uebertragung an Ciba Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz); registriert am 29. September 1954.

Kl. 35 b, Nrn. 298496, 298497, 298865, 299693. — NAGEMA, Vereinigung vorkriegsener Betriebe des Maschinenbaus für Nahrungs- und Genussmittel-, Kälte- und Chem. Industrie, Dresden (Deutschland). Vertreter: A. Rossel, Zürich. — Uebertragung an VEB Tabak- und Industriemaschinen Dresden, Zwickauerstrasse 46—58, Dresden (Deutschland). Vertreter: A. Rossel, Zürich; registriert am 23. September 1954.

Kl. 36 a, Nr. 290282. 14. April 1951, 13 1/4 Uhr. — Glockenböden-Kolonne. — Chlorberag Chlor Betrieb Rheinfelden AG., Zähringerstrasse 9, Rheinfelden (Baden, Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel. — Uebertragung an Dynamit-Actien-Gesellschaft vormals Alfred Nobel & Co., Troisdorf (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel; registriert am 20. September 1954.

Kl. 36 o, Nr. 295664; Kl. 37 a, Nrn. 296001; 296340; Kl. 37 c, Nr. 295679; Kl. 116 h, Nrn. 295245; 295838. — Farbwerke Hoechst vormals Meister Lucius & Brüning, Frankfurt (M)-Hoechst (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Uebertragung an Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning, Frankfurt (M)-Hoechst (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert am 20. September 1954.

Kl. 37 a, siehe Kl. 36 o.

Kl. 37 c, siehe Kl. 36 o.

Cl. 59, N° 298543. 17. avril 1952, 17 3/4 h. — Dispositif électrique détecteur d'approche. — Fielden (Electronics) Limited, Manchester (Lancashire, Grande-Bretagne). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Changement de la raison sociale en Fielden Electronics Limited, Paston Road, Wytenshaw, Manchester (Lancashire, Grande-Bretagne). Mandataire: A. Bugnion, Genève; enregistrement du 29 septembre 1954.

Kl. 62, Nr. 243874. 27. November 1944, 17 Uhr. — Handapparat für die Festigkeits- und Dehnbarkeitsprüfung von Textilien, Leder, Papier und dergleichen Materialien. — Heinrich Sulser, dipl. Ing., Apfelbergweg 7, St. Gallen (Schweiz). — Uebertragung an Ernst Schiltknecht, Ingenieur S. I. A., Neptunstrasse 34, Zürich (Schweiz); registriert am 20. September 1954.

Kl. 79 d, Nr. 301048. 18. November 1949, 18 Uhr. — Verfahren zur kontinuierlichen Herstellung biegsamer Rohre in praktisch unbegrenzter Länge. — Anton Auer, Hirschengasse 7, Wien VI (Oesterreich). Vertreter: Déria, Kirker & Cie., Genf. — Ausschliessliche Lizenz zugunsten von Rohrfabrik Rüschi AG., Rüschi (Schweiz); registriert am 21. September 1954.

Cl. 95, N° 254038, 254619. — Eseo S. à r. l., Bienne (Suisse). Mandataire: W. Kolliker, Bienne. — Transmission à Brac S.A., Breitenbach (Soleure, Suisse); enregistrement du 22 septembre 1954.

Kl. 108 e, Nr. 295199. 14. April 1951, 13 1/4 Uhr. — Vorrichtung zur Behandlung einer korrodierend wirkenden fluiden Substanz. — Chlorberag Chlor Betrieb Rheinfelden AG., Rheinfelden (Baden, Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel. — Uebertragung an Dynamit-Actien-Gesellschaft vormals Alfred Nobel & Co., Troisdorf (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel; registriert am 20. September 1954.

Cl. 114 b, N° 256114. 19. décembre 1946, 19 h. — Lampe comportant des parois décoratives fixes et un écran intérieur rotatif. — Marcel Moysé, industriel, avenue de Paris 39, Vincennes (Seine, France). Mandataire: Paul Feremutsch, Zurich. — Transmission en faveur de André d'Aram et Germaine d'Aram née Décombe, avenue de Collonge 3, Territet (Suisse). Mandataire: J. Spälty, Zurich; enregistrement du 20 septembre 1954.

Kl. 114 f, Nr. 296171. 8. Oktober 1951, 18 1/2 Uhr. — Niederdruckölbrenner. — Eureka Williams Corporation, Bloomington (Illinois, USA). Vertreter: A. Braun, Basel. — Uebertragung an Henney Motor Company, Inc., Lexington Avenue 405, New York (N. Y., USA). Vertreter: A. Braun, Basel; registriert am 22. September 1954.

Kl. 116 h, siehe Kl. 36 o.

Cl. 122 a, N° 283269. 1^{er} septembre 1949, 19 h. — Dispositif dans lequel des motifs lumineux se déplacent. — Marcel Moysé, industriel, rue de Bérulle 4, Saint-Mandé (Seine, France). Mandataire: J. Spälty, Zurich. — Transmission en faveur de André d'Aram et Germaine d'Aram née Décombe, avenue de Collonge 3, Territet (Suisse). Mandataire: J. Spälty, Zurich; enregistrement du 20 septembre 1954.

Neue Vertreter Nouveaux mandataires Nuovi mandatari

Bovard & Cie., Bern. Nrn. 290482, 291406.

Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Nr. 267887.

Fritz Isler, Zürich. Nrn. 228799, 276890.

Löschungen Radiations Radiazioni

394 Hauptpatente Brevets principaux Brevetti principali

- | | |
|-----------------------|--|
| Cl. 2 a, N° 247623. | Guidon pour motoculteur. |
| Kl. 2 b, Nr. 272762. | Einzelkornsämaschine. |
| Kl. 2 c, Nr. 210047. | An die Zugvorrichtung eines Schleppers angehängter Grasmäher. |
| Kl. 2 d, Nr. 224566. | Heublumenreiniger. |
| Cl. 3 b, N° 288319. | Procédé pour l'ensemencement d'un plan d'eau en poissons, notamment en truites, saumons, et boîte d'alevinage pour la mise en oeuvre de ce procédé. |
| Kl. 4 a, Nr. 276629. | Verfahren zur Ausfüllung der Zwischenräume zwischen tragenden Bauteilen. |
| Kl. 4 a, Nr. 279207. | Verfahren zur Herstellung von Decken aus Eisenbetonbalken und einer Druckplatte. |
| Kl. 4 a, Nr. 291126. | Verfahren zur Herstellung von Eisenbetonrippendecken. |
| Cl. 4 b, N° 212145. | Procédé pour la fabrication de produits fibreux agglomérés et installation pour la mise en oeuvre de ce procédé. |
| Kl. 4 b, Nr. 231199. | Träger. |
| Kl. 4 b, Nr. 266300. | Vorgespanntes Bauelement. |
| Cl. 4 b, N° 272175. | Blocco per costruzioni edili. |
| Cl. 4 b, N° 281054. | Dispositif d'assemblage pour charpente. |
| Kl. 4 b, Nr. 283337. | Baukörper, bestehend aus kanalartigen, ihn in seiner ganzen Länge durchziehenden Hohlelementen. |
| Kl. 4 d, Nr. 208149. | Rahmen, insbesondere für Schaufenster. |
| Kl. 4 d, Nr. 208486. | Aufziehtreppe. |
| Kl. 4 d, Nr. 209594. | Verfahren zur Herstellung einer Abdichtungseinrichtung an Fenstern und dergleichen. |
| Kl. 4 d, Nr. 210162. | Einrichtung zum gleichzeitigen Anbringen von mehreren Wandplatten nach dem Klebverfahren. |
| Kl. 4 d, Nr. 211449. | Selbsttätiger elektromagnetischer Unterbrecher mit Induktionsspule mit verstellbarer Unterbrechungs- und Kontaktdauer, insbesondere für Elektro-Viehheuteapparate. |
| Kl. 4 d, Nr. 232549. | Isolator. |
| Kl. 4 d, Nr. 270006. | Ausstellfensterladen. |
| Kl. 4 d, Nr. 272178. | Blendschutzstore. |
| Cl. 4 f, N° 268105. | Serbatoio rotondo, in cemento armato, e con intonaco, per sostanze non aggressive dell'intonaco. |
| Kl. 6 b, Nr. 213012. | Schneeflug. |
| Kl. 6 b, Nr. 213013. | Schneeflug. |
| Cl. 7 c, N° 297322. | Installation pour conditionner la température d'un local. |
| Kl. 7 e, Nr. 249818. | Heizelement an einem Flüssigkeitsschritzer. |
| Cl. 8 b, N° 297327. | Procédé de fabrication d'un matériau de construction cellulaire. |
| Cl. 10 a, N° 297331. | Serrure et son dispositif de fixation. |
| Kl. 10 d, Nr. 297333. | Mit einer Einrichtung zum Arretieren versehenes Fischband. |
| Cl. 10 d, N° 297334. | Dispositif de blocage d'une fenêtre pivotante. |
| Kl. 11 a, Nr. 211082. | Verfahren und Vorrichtung zum Erzeugen von Fasern aus Glas und anderen in der Hitze plastischen Stoffen. |
| Cl. 11 a, N° 213721. | Procédé de chauffage par effet Joule d'une masse liquide et électrode pour la mise en oeuvre de ce procédé. |
| Cl. 11 a, N° 213722. | Four électrique à bassin, pour la fabrication du verre. |
| Kl. 11 a, Nr. 214370. | Verfahren und Vorrichtung zum Erzeugen von Fasern aus geschmolzenem Glas und anderen in der Hitze plastischen Stoffen. |
| Cl. 11 a, N° 214371. | Appareil à étirer une feuille de verre. |
| Kl. 11 a, Nr. 219086. | Verfahren zur Erzeugung von Fasern aus geschmolzenem Glas und anderen in der Hitze plastischen Stoffen und Blasvorrichtung zur Durchführung des Verfahrens. |
| Cl. 11 a, N° 227764. | Procédé de traitement de fibres minérales artificielles en vue d'en augmenter la résistance mécanique. |
| Kl. 14 b, Nr. 213020. | Maschine zur Vergasung von Calciumcarbid. |
| Kl. 15 a, Nr. 280112. | Verfahren zum Schutz von elektrischen Kochplatten gegen Korrosion. |
| Cl. 15 b, N° 289622. | Appareil à râper. |
| Kl. 15 b, Nr. 297340. | Frucht- und Gemüsepressvorrichtung. |
| Kl. 15 c, Nr. 297342. | Halter für Fussboden-Abziehmateriale, wie Stahlwatte, Stahlwolle oder Stahlspäne. |
| Kl. 15 e, Nr. 213023. | Der hinderlichen Sonnenstrahlung wehrender Vorhang aus undurchsichtigem, blattförmigem, aufrollbarem Material. |
| Kl. 15 e, Nr. 271062. | Vorrichtung zum Befestigen von Vorhängen. |
| Kl. 15 f, Nr. 206394. | Vorrichtung zum Aufhängen von Kleidern, Wäsche und dergleichen. |
| Kl. 15 f, Nr. 212614. | Fassung für wenigstens einen plattenförmigen, Ecken aufweisenden Gegenstand. |

- Kl. 15 f, Nr. 297344. Oelflaschen-Halter.
 Kl. 15 g, Nr. 262522. Liegestuhl.
 Kl. 15 g, Nr. 297346. Klapstuhl.
 Kl. 15 k, Nr. 288682. Taschenbehälter mit Handseife.
 Kl. 15 l, Nr. 274182. Verfahren zur Herstellung von gegen Werfen widerstandsfähigen Aluminiumgefäßen.
 Cl. 15 l, N° 280418. Appareil servant à chauffer le contenu d'un récipient.
 Cl. 15 l, N° 280789. Porte-habits.
 Kl. 17 a, Nr. 272800. Verschluss mit Ausgußschnauze an einem Flüssigkeitsbehälter.
 Kl. 17 c, Nr. 211280. Schutzhülle für Flaschen und dergleichen.
 Kl. 17 c, Nr. 279245. Vorrichtung zum Ausschank von Flüssigkeiten.
 Cl. 18 a, N° 213030. Procédé de filature d'un produit à l'état fondu et appareillage pour la mise en œuvre de ce procédé.
 Cl. 18 a, N° 272545. Bobine déformable pour la filature et le traitement de la rayonne.
 Kl. 18 a, Nr. 297352. Vorrichtung zum Behandeln eines Fadens.
 Kl. 19 b, Nr. 221274. Streckwerk.
 Kl. 19 b, Nr. 281711. Verfahren und Montagevorrichtung zur Anbringung von Nadeln in einer Reihe auf einem Stab.
 Kl. 19 c, Nr. 214141. Vorrichtung zum Antrieb der Laufriemen an Streckwerken.
 Kl. 19 c, Nr. 226899. Doppeldraht-Zwirnspindel.
 Kl. 19 c, Nr. 271884. Werkzeug zum Sammeln und Entfernen von Flugfasern, insbesondere von Textilmaschinen.
 Kl. 19 c, Nr. 297354. Vorrichtung zum Zwirnen.
 Kl. 19 c, Nr. 297355. Einrichtung zum Zwirnen.
 Kl. 19 d, Nr. 209305. Kötzerspulmaschine.
 Kl. 19 d, Nr. 209306. Spulenwechselvorrichtung an vollautomatischen Kötzerspulmaschinen.
 Kl. 19 d, Nr. 210073. Kötzerspulmaschine.
 Kl. 19 d, Nr. 210579. Vorrichtung zum Herstellen von Kötzern.
 Cl. 19 d, N° 211281. Mécanisme de bobinoir pour fournir un fil sous une tension sensiblement constante.
 Kl. 19 d, Nr. 216662. Fadenführer-Antriebsanordnung für Textilmaschinen, insbesondere für Kunstseide.
 Kl. 19 d, Nr. 220185. Knoter zum Zusammenknüpfen von Fadenenden.
 Kl. 21 b, Nr. 297356. Vornadelwerk an einer Jacquardmaschine.
 Kl. 21 c, Nr. 279889. Webpeitsche.
 Cl. 21 c, N° 284776. Ensemble.
 Kl. 21 f, Nr. 273917. Webschaft für Webstühle und Verfahren zur Herstellung desselben. (Gelöscht infolge Nichtigerklärung vom 28. Mai 1954.)
 Kl. 21 f, Nr. 273918. Webschaft für Webstühle. (Gelöscht infolge Nichtigerklärung vom 28. Mai 1954.)
 Kl. 21 f, Nr. 291475. Fadenführer, z. B. für Webschützen, Strickapparate, Seil- und Kabelbefestigungen oder Fischerruten.
 Kl. 22 d, Nr. 208729. Reibungskupplung, insbesondere für Nähmaschinenantriebe.
 Cl. 22 d, N° 272809. Dispositivo applicabile ad una macchina da cucire con comando a pedale, permettente il comando a mano.
 Cl. 22 d, N° 297367. Machine à coudre.
 Kl. 23 a, Nr. 211478. Verfahren und Flachstrickmaschine zum Ueberhängen von Maschen.
 Kl. 24 a, Nr. 213035. Verfahren zur Herstellung von haltbaren, pastenförmigen, zur Veredlung von Faserstoffen, insbesondere Textilien, geeigneten Emulsionen und nach diesem Verfahren hergestellte Emulsion.
 Kl. 24 a, Nr. 216157. Verfahren zur Herstellung eines Farbstoffpräparates.
 Cl. 24 a, N° 269771. Solution aqueuse stable pour le traitement d'articles textiles.
 Cl. 24 a, N° 269772. Solution aqueuse stable pour le traitement d'articles textiles.
 Cl. 24 a, N° 271083. Procédé pour l'obtention de solutions de cellulose régénérée, utilisables notamment pour l'apprêt d'articles textiles.
 Cl. 24 a, N° 271084. Procédé pour l'obtention de solutions de cellulose régénérée, utilisable notamment pour l'apprêt d'articles textiles.
 Kl. 24 b, Nr. 215925. Vorrichtung zum Trocknen von Strümpfen.
 Kl. 24 b, Nr. 249848. Vorrichtung an Textilausrüstungsmaschinen, um Gewebbahnen in Falten zu legen.
 Kl. 24 d, Nr. 210080. Tisch mit Bügeleinrichtung.
 Cl. 24 d, N° 211102. Procédé pour le lavage du linge et autres marchandises similaires, et machine pour la mise en œuvre de ce procédé.
 Kl. 24 d, Nr. 232583. Waschmaschine mit Einrichtung zum Ausschwingen des Waschgutes.
 Kl. 24 d, Nr. 275400. Elektrisches Gerät zum Erzeugen von Schwingungen in Flüssigkeiten, insbesondere für Waschzwecke.
 Kl. 25 a, Nr. 238132. Verfahren zur Herstellung von Ziertüchlein mit stickerei- oder jacquardwebereiartigen Effekten.
 Kl. 25 c, Nr. 266350. Maschine zur Herstellung von Verschlussgliedern für Reissverschlüsse.
 Kl. 27 a, Nr. 233541. Verfahren zur Herstellung von Hausschuhen.
 Kl. 27 a, Nr. 237775. Schuheinlage-Sohle.
 Cl. 27 a, N° 257705. Procédé de fabrication de pantoufles à semelle rembourrée.
 Kl. 27 b, Nr. 271364. Verschlussklammer für Schnürschuhe.
 Kl. 28 b, Nr. 238990. Verfahren und Anlage zur Herstellung von CO₂-Butter aus Milchfett enthaltenden wässrigen Emulsionen.
 Cl. 28 c, N° 209628. Installation pour le traitement de liquides contenus dans des bouteilles ou autres récipients.
 Cl. 29 a, N° 282068. Machine à décortiquer des céréales en grains.
 Kl. 30 a, Nr. 263962. Endloses Metallband zur mechanischen Förderung des Backgutes in Backöfen.
 Kl. 31 a, Nr. 208938. Einrichtung zur Vornahme der Ausschlachtarbeit an Kleinvieh.
 Kl. 31 b, Nr. 210591. Aufschnittschneidmaschine mit einem Scheibenträger und einem damit zusammenwirkenden Ablegerechen.
 Cl. 31 b, N° 268833. Machine à découper des tranches.
 Kl. 34 d, Nr. 286843. Verfahren zum Auslaugen von Kaffee durch Kochen mit Wasser.
 Kl. 36 c, Nr. 217472. Verfahren zur Zerlegung von Gemischen von organischen Stoffen.
 Kl. 36 d, Nr. 284793. Filtriertrichter mit Erhöhungen für ein Einsatzfilter.
 Cl. 36 g, N° 288416. Appareil pour effectuer des réactions chimiques de fluides gazeux.
 Kl. 36 i, Nr. 297397. Verfahren zur Herstellung von Borkarbid.
 Kl. 36 o, Nr. 213047. Verfahren zur Herstellung eines Carbonsäurechloridgemisches.
 Kl. 36 o, Nr. 215398. Verfahren zur Herstellung eines neuen Estergemisches.
 Cl. 36 o, N° 221594. Procédé de fabrication des carbinols à fonction acétylénique.
 Kl. 36 o, Nr. 242604. Verfahren zur Veresterung von Fettsäuren.
 Cl. 36 o, N° 249370. Procédé d'obtention de composés aliphatiques saturés α -sulfonés, de condensation en carbone égale ou supérieure à 6.
 Kl. 36 o, Nr. 284800. Verfahren zur Herstellung eines neuen ungesättigten Carbinols.
 Kl. 36 o, Nr. 288163. Verfahren zur Herstellung eines neuen ungesättigten Alkohols.
 Kl. 36 o, Nr. 288164. Verfahren zur Herstellung eines neuen ungesättigten Alkohols.
 Kl. 36 o, Nr. 293692. Verfahren zur Herstellung eines neuen ungesättigten Alkohols.
 Kl. 36 p, Nr. 217481. Verfahren zur Herstellung eines neuen Glykosides aus der roten Meerzwiebel.
 Kl. 36 p, Nr. 258585. Verfahren zur Herstellung eines Amins.
 Kl. 37 a, Nr. 214612. Verfahren zur Herstellung eines Polyzofarbstoffes.
 Kl. 37 a, Nr. 220752. Verfahren zur Herstellung eines Farbstoffpräparates.
 Kl. 37 a, Nr. 291815. Verfahren zur Herstellung eines neuen Monoazofarbstoffes.
 Kl. 37 b, Nr. 214180. Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffes.
 Kl. 37 b, Nr. 234109. Verfahren zur Erzeugung eines 15-Monobrom-2-7-dicarboxy-3-6-dioxy-fluoran-Farbstoffes.
 Kl. 37 i, Nr. 246988. Bindemittel.
 Kl. 37 i, Nr. 252358. Bindemittel.
 Kl. 38 e, Nr. 297415. Hautreinigungsmittel.
 Kl. 41, Nr. 228439. Verfahren zur Herstellung von geformten Gebilden.
 Kl. 44 b, Nr. 215666. Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung einer festen Verbindung zwischen einem Körper und einem Metall.
 Cl. 44 b, N° 282394. Dispositif de métallisation automatique.
 Kl. 44 d, Nr. 213915. Korrosionsschutzmittel.
 Kl. 44 d, Nr. 214412. Verfahren zum Färben der anodisch oxydierten Oberfläche von Aluminium und seinen Legierungen.
 Kl. 45 c, Nr. 214621. Papierleimungsmittel und Verfahren zu seiner Herstellung.
 Kl. 45 e, Nr. 238339. Einrichtung zur selbsttätigen Einregelung der Zugspannung einer Werkstoffbahn.
 Cl. 45 f, N° 214913. Procédé de fabrication de papier couché et appareil pour la mise en œuvre de ce procédé.
 Kl. 45 f, Nr. 256530. Verfahren zum Ueberziehen von Papier mit einer für das Bedrucken geeigneten Schicht.
 Kl. 46 c, Nr. 297426. Verfahren zur Herstellung von insbesondere für die Textilindustrie bestimmten wasserfesten Papierhüllen.
 Kl. 47 b, Nr. 287578. Schnellschneidemaschine für Papier, Pappe oder dergleichen.
 Cl. 47 e, N° 210846. Calendrier.
 Kl. 48 d, Nr. 213750. Verfahren zum Anbringen plan hergestellter Druckmittel an Druckwalzen in Druckmaschinen, insbesondere in Rotations-Druckmaschinen, sowie Vorrichtung zur Ausführung dieses Verfahrens.
 Cl. 48 e, N° 277038. Dispositif pour empiler des feuilles.
 Cl. 48 g, N° 216962. Dispositif margeur d'une machine à écrire.
 Kl. 49 a, Nr. 287581. Photographische Kamera mit Belichtungsmesser.
 Kl. 49 a, Nr. 290321. Schaltvorrichtung an Rollfilmkamas für Filme mit Papiervorlauf.
 Kl. 49 a, Nr. 297439. Filmschaltgreiferanordnung für Kinogeräte.
 Kl. 49 b, Nr. 216431. Verfahren und Vorrichtung zum Behandeln von Lichtpausen nach deren Belichtung mit Flüssigkeiten nach der Halbnass-Methode.
 Kl. 49 b, Nr. 232629. Verfahren zur Sensibilisierung von Halogensilberemulsionen, die Farbstoffbildner enthalten.
 Kl. 49 d, Nr. 263677. Verfahren zur Herstellung von bildmässigen, gerasterten Positivvorlagen.
 Kl. 50 c, Nr. 280523. Kugelschreiber.
 Cl. 50 c, N° 290015. Stylo à bille.
 Kl. 50 f, Nr. 280525. Behälter für Burcaumaterialien.
 Kl. 52, Nr. 278971. Demonstrationsgerät für den mathematischen Anschauungsunterricht.
 Kl. 54 b, Nr. 209369. Schlittschul.
 Kl. 54 b, Nr. 210624. Ski mit Schutzkanten.
 Kl. 54 b, Nr. 272297. Skispitze.
 Kl. 54 f, Nr. 244371. Spielgerät.
 Kl. 54 f, Nr. 248830. Figur mit beweglichen Teilen.
 Kl. 54 f, Nr. 289406. Spielzeug mit Geräusch- und Klangvorrichtung.
 Kl. 54 f, Nr. 297449. Strassenverkehrsanlage-Spielzeug.
 Kl. 57, Nr. 217528. Entlüftungsvorrichtung für Luftschutz- und andere Räume.
 Kl. 58, Nr. 218668. Einrichtung zum Drehen von Organen an Werkzeugmaschinen um jeweils genau bestimmte Teile einer Umdrehung.
 Kl. 58, Nr. 248840. Aussenmessgerät.
 Cl. 59, N° 210856. Pièce d'horlogerie avec dispositif facilitant la solution de problèmes trigonométriques, notamment ceux relatifs à la navigation.
 Kl. 59, Nr. 297453. Schaltungsanordnung zur Erzeugung zweier Spannungen grosser Leistung mit einer festen Phasenbeziehung.

- Cl. 60, N° 209670. Appareil indicateur de débit d'un fluide.
 Kl. 60, N° 215692. Vorrichtung zum Messen strömender Luft oder Gase.
 Cl. 62, N° 289097. Dispositif destiné à l'étude de la glissance des routes ou pistes.
- Kl. 63, N° 211135. Vorrichtung zur Anzeige einer Geschwindigkeit.
 Kl. 64, N° 297458. Schaltwerk für Stufenschaltgetriebe von Tarifgeräten.
 Kl. 66 c, N° 209674. U-förmiges Stromeisen mit einem magnetischen Nebenschluss für Induktionsmessgeräte, bei dem sowohl der gesamte, als auch der nebengeschlossene Fluss über mindestens je eine eisenfreie Strecke geführt wird.
- Kl. 68, N° 213285. Rechenmaschine.
 Kl. 68, N° 213286. Rechenmaschine.
 Cl. 68, N° 223100. Equipement calculeur électrique.
 Cl. 68, N° 297465. Appareil électrique de mesure, permettant notamment de déterminer l'équilibre dans un système d'échange.
- Kl. 68, N° 297467. Getriebe für die Zehnerschaltung an Rechenmaschinen.
 Kl. 69, N° 274289. Behälter mit Nadeln für Sprechmaschinen.
 Kl. 69, N° 274900. Magnetongerät.
 Kl. 69, N° 295425. Magnetogramträger.
 Cl. 70, N° 279948. Projecteur cinématographique.
 Cl. 70, N° 286172. Paire de lunettes de tir à vision binoculaire.
 Kl. 71 a, N° 220791. Reparaturzufeder für Uhrwerke mit Unruhhemmung, welche von der Seite her ohne Demontierung des Werkes einziehbar ist.
- Cl. 71 f, N° 219201. Boîte de montre étanche de forme.
 Kl. 71 f, N° 243388. Stossgesichertes Zapfenlager.
 Cl. 71 f, N° 279960. Verre pour pièce d'horlogerie.
 Cl. 71 f, N° 282143. Montre.
 Kl. 71 f, N° 297479. Verfahren zur Herstellung von Platinen, nach dem Verfahren hergestellte Platine und Einrichtung zur Durchführung des Verfahrens.
- Cl. 71 k, N° 211336. Pièce d'horlogerie pour le comptage du temps.
 Cl. 71 k, N° 213087. Pièce d'horlogerie pour le comptage du temps.
 Cl. 71 k, N° 270888. Dispositif de mise en marche et d'arrêt du balancier d'une pièce d'horlogerie.
 Cl. 73, N° 231736. Outil aux boîtes de montres.
 Cl. 75 b, N° 279682. Acier austénitique au chrome-nickel.
 Cl. 75 b, N° 285534. Pièce en fonte graphitique brute de coulée et procédé pour son obtention.
- Cl. 76, N° 245744. Procédé d'extraction d'aluminium de produits le contenant à l'état métallique.
 Cl. 79 b, N° 261163. Procédé de soudage de pièces par fusion et pression.
 Kl. 79 c, N° 211341. Verfahren und Vorrichtung zum Lichtbogenschweißen mittels ummantelten Elektroden.
 Cl. 79 c, N° 273144. Apparecchiatura portatile termo-elettrica, a bassa tensione, intesa a realizzare in un piccolo spazio un intenso sviluppo di calore.
 Cl. 79 c, N° 284512. Procédé et dispositif pour la coupure électrique d'éléments métalliques.
- Kl. 79 h, N° 212684. Ziehvorrichtung.
 Cl. 79 k, N° 214442. Mécanisme de commande de l'avance pour machines à rectifier les engrenages.
 Cl. 79 k, N° 222307. Machine à filter.
 Cl. 79 k, N° 224696. Porte-outil à glissoire cylindrique.
 Cl. 79 k, N° 227200. Dispositif accélérateur de vitesse en particulier pour machines-outils.
- Kl. 79 k, N° 271705. Bohrkopf zum Einspannen von Gewindebohrern, insbesondere für mehrspindelige Werkzeugmaschinen.
 Kl. 79 k, N° 275205. Einrichtung zur Lagerung einer Drehspitze an Werkzeugmaschinen.
- Cl. 79 l, N° 211526. Machine-outil.
 Cl. 79 m, N° 297497. Procédé de préparation d'une poudre magnétique et poudre magnétique obtenue par ce procédé.
- Cl. 80 b, N° 297501. Machine portative à moteur pour le travail du bois.
 Cl. 80 b, N° 297502. Machine portative à moteur pour le travail du bois.
 Kl. 80 c, N° 274034. Formpresse, insbesondere zur Holzbearbeitung.
 Kl. 80 c, N° 282468. Verfahren zum Verleimen von Werkstücken mittels elektrischer Leimheizung, Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens und nach dem Verfahren hergestellte Leimverbindung.
- Kl. 80 h, N° 272644. Impfgerät für Bohrloch-Holzschutztränkung.
 Kl. 80 i, N° 297505. Maschine zur Herstellung von Holzwolke.
 Kl. 80 k, N° 269256. Maschine zur Herstellung von Rundstangen aus Holz.
 Kl. 80 k, N° 279390. Verfahren zur Herstellung von Schuhleisten.
 Kl. 80 k, N° 297506. Füllung für Möbelteile, insbesondere für Türen und Verfahren zur Herstellung der Füllung.
- Cl. 81, N° 211156. Procédé pour améliorer les propriétés mécaniques de produits à base de polymères synthétiques linéaires et produit amélioré selon ce procédé.
 Kl. 81, N° 274574. Verfahren zur Verarbeitung von Natur- und Kunstkautschuk.
 Kl. 85 a, N° 210250. Vorschubeinrichtung an Werkzeugmaschinen.
 Kl. 85 a, N° 211985. Universalschleifmaschine mit schwenkbarer Schleifspindel.
 Cl. 85 a, N° 213298. Machine pour former et rectifier les surfaces actives d'une meule utilisée pour le meulage à la forme.
 Cl. 85 a, N° 213651. Dispositif pour le profilage de meules.
 Cl. 85 a, N° 216023. Machine à rectifier.
 Kl. 85 a, N° 255505. Verfahren zum Ablösen von zur Vornahme der Hochglanzpolissage mit einem Harz auf Plaquen aufgeklebten Werkstücken und Apparat zur Ausführung dieses Verfahrens.
- Kl. 86, N° 212254. Haarschneidmaschine, insbesondere elektrisch angetriebenes Rasiergerät.
 Cl. 86, N° 226501. Rasoir à sec électrique.
 Kl. 87 a, N° 262627. Schraubstock.
 Kl. 87 a, N° 297518. Schraubenschlüssel.
 Kl. 88, N° 240019. Schachtrockner.
- Cl. 90, N° 273488. Dispositif pour la reproduction d'articles de statuaire et similaires.
 Kl. 92, N° 248571. Hand-Farbpresse.
 Cl. 94, N° 276496. Fermeoir pour bracelet, notamment pour bracelet de montre.
 Cl. 94, N° 280600. Dispositif d'agrafe extensible pour bracelet de montre et autres objets semblables.
 Kl. 94, N° 282164. Fermeoir pour bracelet, notamment pour bracelet de montre.
 Kl. 94, N° 297522. Sparbehälter.
 Cl. 94, N° 297523. Montre-bracelet.
 Cl. 95, N° 225623. Briquet à meule commandée à la main et à couvercle sautant.
 Kl. 96 b, N° 210640. Schwingungsdämpfer.
 Kl. 96 c, N° 214237. Elektromagnetische Lamellenkupplung für Drehmomentübertragung.
 Cl. 96 d, N° 235344. Chaînon de raccordement.
 Cl. 96 e, N° 211992. Élément de canalisation.
 Kl. 96 e, N° 214680. Anschlußstück für Schläuche.
 Kl. 96 e, N° 297531. Verbindung zweier stumpf aufeinanderstossender, gewindeloser Rohre.
 Kl. 96 f, N° 210004. In Leitungen für hochgespannte Gase oder Flüssigkeiten einzubauendes Druckminderventil.
 Cl. 96 f, N° 210641. Vanne à débit maximum réglable.
 Kl. 96 f, N° 211347. Mittelbar druckluftbetätigter Leerlaufschalter an Druckluftanlagen mit Vorratsbehälter.
 Cl. 96 f, N° 231540. Détendeur de gaz.
 Kl. 96 f, N° 273187. Hahn für Schlauchleitungen.
 Kl. 96 f, N° 276227. Umschalteinrichtung für ein Druckmedium.
 Cl. 96 f, N° 282178. Rubinetto per acqua sotto pressione.
 Kl. 96 g, N° 210257. Drehkolbenantrieb.
 Kl. 96 g, N° 213781. Kraftübertragungsvorrichtung.
 Kl. 96 g, N° 220819. Hydraulische Kupplungsvorrichtung mit Kupplung der Föttinger Art und einem Vorratsbehälter.
 Kl. 96 g, N° 272667. Sperrklinkeneinstellvorrichtung mit auf einer Welle sitzenden Blockierscheiben und von einem Wählorgan zu betätigenden Sperrklinken.
 Kl. 96 g, N° 297537. Geschwindigkeitswechselgetriebe.
 Cl. 97, N° 228500. Installation de graissage central à haute pression.
 Kl. 98 d, N° 211997. Hebebühne.
 Kl. 98 d, N° 274591. Hydraulische Winde, insbesondere zum Heben von Wagen.
 Kl. 98 d, N° 279047. Vorrichtung zum Heben von Lasten, insbesondere von Säcken, zum bequemen Erfassen derselben durch eine Person.
 Cl. 99 b, N° 297539. Dispositif de sécurité pour presse à étamper.
 Kl. 101 a, N° 265938. Verfahren und Einrichtung zur Verstellung des Hubes von Flüssigkeitskolbenpumpen.
 Kl. 101 d, N° 216223. Drehkolbenmaschine.
 Kl. 103 c, N° 211166. Dampfturbine, deren Gehäuse in einer waagrechten, axialen Ebene in eine obere und untere Hälfte unterteilt ist, und welche an Kammer dieser Gehäusehälften angeschlossene Leitkanalgruppen aufweist.
- Kl. 104 b, N° 221687. Motorbremsvorrichtung.
 Kl. 104 c, N° 211714. Drehzahlregelungseinrichtung bei Einspritzbrennkraftmaschinen.
 Kl. 104 c, N° 217313. Brennstoff-Einspritzeinrichtung.
 Kl. 104 c, N° 234426. Verfahren zur Herstellung von Glühdrahtkerzen für Brennkraftmaschinen.
 Cl. 104 c, N° 257527. Motore a scoppio per la propulsione di un ciclo.
 Kl. 104 c, N° 265940. Zylinderkopf bei luftgekühlten Motoren mit unmittelbarer Brennstoffeinspritzung.
 Kl. 104 c, N° 273197. Anlassvorrichtung für Verbrennungskraftmaschinen.
 Kl. 104 d, N° 210125. Verfahren zur Herstellung von Düsenringen für Abgasturbinen zum Antrieb von Aufladegeräten.
 Kl. 104 d, N° 211176. Gasturbinenanlage mit Schnellregelung.
 Kl. 104 d, N° 213998. Gasturbinenanlage.
 Kl. 104 d, N° 297553. Einrichtung zur elektrischen Heizung verdickter Teile an Gehäusen von mit heissem Treibmittel betriebenen thermischen Maschinen.
 Cl. 106, N° 282837. Dispositif pour amortir les vibrations d'un piston.
 Kl. 107 e, N° 208231. Querrohrdampfkessel.
 Kl. 108 e, N° 276522. Wärme-Regenerator.
 Kl. 108 e, N° 285260. Dehnungsausgleichsvorrichtung an einem Druckgefäß, dessen Teile verschiedene Temperaturen aufweisen.
- Kl. 109, N° 297558. Elektrische Batterie zum Einbau in Artilleriegeschosse.
 Kl. 110 b, N° 209736. Regeltransformator.
 Kl. 110 b, N° 210401. Hochspannungstransformator.
 Kl. 110 b, N° 229029. Hochspannungstransformator.
 Kl. 110 b, N° 243450. Ständerwicklung für Mehrphasen-Kollektormotoren, bei denen die Kollektorwicklung mit stark verkürztem Schritt ausgeführt ist.
 Kl. 110 c, N° 209436. Polabstützung an elektrischen Generatoren.
 Kl. 110 c, N° 217857. Drehfeldmotor mit Aussenkäfig.
 Kl. 110 d, N° 297567. Anordnung zur Uebertragung von Drehstromleistungen mit drei Phasenleitern und einem Reservelleiter.
 Kl. 111 a, N° 208829. Radiostörfreier Stützisolator mit Tragstütze.
 Cl. 111 a, N° 271750. Joint doublé de câbles à deux conducteurs en forme d'Y.
 Kl. 111 a, N° 277804. Bride.
 Kl. 111 a, N° 297569. Schaltanlage mit teilweise isolierten Leitern.
 Kl. 111 b, N° 208830. Elektrischer Schalter mit bei kleinem Weg ohne Verwendung eines Magneten kippendem, beweglichem Kontaktglied.
 Kl. 111 b, N° 209714. Schalter mit Lichtbogenlöschung durch strömende Druckluft.
 Kl. 111 b, N° 210130. Schalteinrichtung, bestehend aus zwei in Reihe geschalteten Schaltern.
 Cl. 111 b, N° 214484. Interrupteur électrique.
 Kl. 111 b, N° 245191. Elektrischer Druckluftschalter.

- Kl. 111 b, Nr. 289177. Elektrischer Kontakt mit einem starren und einem federnden Teil.
- Kl. 111 b, Nr. 297576. Von Hand antreibbare Druckluftantriebsvorrichtung eines elektrischen Schaltgerätes.
- Cl. 111 c, N° 211188. Régulateur électrique du type rhéostatique.
- Kl. 111 c, Nr. 261489. Einrichtung zum Synchronisieren eines Synchronmotors.
- Kl. 111 d, Nr. 210280. Anordnung zur Beseitigung eines Lichtbogenfehlers.
- Kl. 111 d, Nr. 214266. Schnellschaltrelais für Wechselstrom.
- Kl. 111 d, Nr. 229046. Einrichtung zur Abgabe von synchronisierten Steuerimpulsen.
- Kl. 111 d, Nr. 291915. Ueberstromselbstschalter mit doppelter Kontaktunterbrechung.
- Kl. 111 d, Nr. 297581. Selbstschalter mit thermischer Auslösung.
- Kl. 112, Nr. 209915. Verfahren zur Herstellung von Selengleichrichtern.
- Kl. 112, Nr. 210413. Verfahren zum elektrischen Formieren von Trockengleichrichtern.
- Kl. 112, Nr. 210679. Differentialschaltrelais.
- Kl. 112, Nr. 211195. Elektrische Entladungsröhre.
- Kl. 112, Nr. 211722. Anordnung für als Gleichrichter oder als Wechselrichter arbeitende Umformungseinrichtungen.
- Kl. 112, Nr. 212729. Wechselstromrelais.
- Kl. 112, Nr. 214020. Verfahren zur Herstellung von Selengleichrichtern.
- Kl. 112, Nr. 220587. Verfahren zur Herstellung einer Hochfrequenzspule mit magnetisierbarem Kern.
- Kl. 112, Nr. 221102. Anisotroper Dauermagnet und Verfahren zu dessen Herstellung.
- Kl. 112, Nr. 222055. Glühkathode für gas- oder dampfgefüllte Entladungsröhren, die aus direkt geheizten und parallelgeschalteten Einzelelementen gebildet ist.
- Kl. 112, Nr. 222635. Schaltvorrichtung.
- Kl. 112, Nr. 227438. Einrichtung zur Kühlung von Hochspannungsstromrichtern mit Metallgefäß.
- Kl. 112, Nr. 257238. Schaltung zur Spannungsregelung bei Gleichrichteranlagen.
- Kl. 112, Nr. 258430. Anordnung zur Gleichrichtung von Wechselstrom.
- Kl. 112, Nr. 260976. Verfahren zur Herstellung eines magnetischen Kernes und nach diesem Verfahren hergestellter magnetischer Kern.
- Cl. 112, N° 264442. Procédé de fabrication d'une électrode d'armorage et électrode d'armorage obtenue par ce procédé.
- Cl. 112, N° 269926. Dispositif à décharge électronique.
- Kl. 112, Nr. 297584. Elektronenröhre zum Schalten oder Regeln hoher Leistungen.
- Cl. 113, N° 214490. Dispositif d'aménée de courant à un résistor pour four électrique.
- Kl. 116 a, Nr. 273246. Verfahren zur Herstellung eines schwammähnlichen Produktes.
- Kl. 116 c, Nr. 297608. Verfahren zur Herstellung eines speziell zur Verwendung in der Orthopädie bestimmten formfesten Erzeugnisses.
- Kl. 116 e, Nr. 280033. Hydraulisch verstellbarer Operationstisch.
- Kl. 116 h, Nr. 242457. Verfahren zur Herstellung eines polyvalenten Blutstillungsmittels.
- Kl. 116 h, Nr. 256346. Verfahren zur Herstellung von Folsäure.
- Cl. 116 h, N° 258138. Procédé de préparation de la diméthyl-aminoéthyl-N-benzyl-N- α -aminopyridine.
- Cl. 116 h, N° 263802. Procédé de préparation de la diméthyl-aminoéthyl-N-benzyl-N- α -aminopyridine.
- Cl. 116 h, N° 263803. Procédé de préparation de la diméthyl-aminoéthyl-N-benzyl-N- α -aminopyridine.
- Kl. 116 h, Nr. 279774. Verfahren zur Herstellung eines neuen Esters der 4-Aminosalicylsäure mit tuberkulostatischer Wirkung.
- Kl. 116 k, Nr. 291681. Verschluss an einem Gefäß zur Bereitung, aseptischen Aufbewahrung und Entnahme steriler Flüssigkeiten.
- Kl. 120 a, Nr. 210926. Drucktelegraphenapparat für den Start-Stop-Betrieb.
- Cl. 120 a, N° 215786. Récepteur télégraphique imprimeur.
- Cl. 120 a, N° 254111. Appareil télégraphique imprimeur.
- Cl. 120 a, N° 297622. Bureau central télégraphique à reperforateur.
- Kl. 120 b, Nr. 216273. Einrichtung an Selbstkassierer.
- Kl. 120 b, Nr. 268996. Vorrichtung zur Aufnahme von Telefonbüchern.
- Kl. 120 b, Nr. 297623. Hilfsgerät zum Halten eines Mikrotelephons.
- Kl. 120 e, Nr. 241317. Elektrische Steuerungseinrichtung.
- Cl. 120 e, N° 261783. Installation comportant des commutateurs rotatifs.
- Kl. 120 e, Nr. 294521. Schaltungsanordnung für Fernsprechanlagen mit einer Vermittlungsstelle.
- Cl. 120 f, N° 261512. Dispositif à tube électronique.
- Kl. 120 g, Nr. 217644. Verfahren und Anordnung zur Uebermittlung von Fernsehsignalen.
- Kl. 121 a, Nr. 241325. Schalteinrichtung für vollautomatische Inbetriebsetzung von elektrischen Glockenantrieben.
- Kl. 121 a, Nr. 281621. Elektrische Einbruch-Alarmanlage.
- Kl. 121 d, Nr. 292611. Elektromagnetischer Tongeber.
- Cl. 122 a, N° 279493. Support pour affiche.
- Kl. 122 b, Nr. 270150. Kleiderständer mit Tragsäule, zum Aufstellen in Schaufenstern.
- Kl. 123 c, Nr. 274104. Rucksack mit Stahlgestell.
- Kl. 125 a, Nr. 286704. Verfahren und Maschine zum Verpacken sowie nach diesem Verfahren hergestellte Verpackung.
- Kl. 125 a, Nr. 297635. Einrichtung zum Hineinstellen von Flaschen in Hasse.
- Cl. 125 b, N° 216560. Scellé de métal.
- Cl. 125 b, N° 229293. Appareil à cercler les caisses et colis divers.
- Kl. 125 b, Nr. 226586. Faltschachtel.
- Kl. 125 b, Nr. 239469. Verpackungsschachtel für empfindliche flache Gegenstände, insbesondere Bücher.
- Kl. 125 c, Nr. 215266. Verfahren und Vorrichtung zum Lagern von Gütern, wie Getreide, Früchte, Gemüse, Fleisch, Oel, Benzin usw.
- Kl. 125 c, Nr. 217906. Unterwassertank.
- Kl. 125 c, Nr. 225471. Verfahren zur Lagerung lager- und stapelfähiger Güter unter Wasser.
- Kl. 125 c, Nr. 297640. Schleusenvorrichtung für Stückgüter.
- Kl. 126 a, Nr. 277864. Schlitten.
- Kl. 126 b, Nr. 209062. Bremsenrichtung an Motorfahrzeugen.
- Cl. 126 b, N° 214523. Véhicule à voies sans fin.
- Kl. 126 b, Nr. 227051. Antriebs- und Lenkvorrichtung für Gleiskettenfahrzeuge.
- Kl. 126 b, Nr. 274114. Einrichtung zum Steuern von mindestens zwei Druckmittellbremsen, insbesondere Lastzugbremsen.
- Kl. 126 b, Nr. 283285. Kanteneinfassung.
- Cl. 126 b, N° 296218. Dispositif pour charger et transporter des matériaux.
- Kl. 126 f, Nr. 297648. Stoplichteinrichtung für Fahrräder.
- Kl. 126 g, Nr. 246871. Wagen zur Verwendung als Fahrradanhänger und als Handwagen.
- Kl. 126 g, Nr. 276319. Fahrrad.
- Cl. 126 i, N° 254128. Dispositivo ausiliario di propulsione per velocipede.
- Kl. 126 i, Nr. 282923. Kettenantrieb für Fahrräder.
- Kl. 127 a, Nr. 209254. Verfahren für die automatische Bremsung von Seilbahnfahrzeugen und Bremsvorrichtung zur Ausübung dieses Verfahrens.
- Kl. 127 b, Nr. 267249. Antriebsanlage für Fahrzeuge mit einer Brennkraftmaschine und einem Stufengetriebe.
- Kl. 127 d, Nr. 244978. Radsatz für Eisenbahnwagen, Strassenbahnwagen u. dergleichen.
- Kl. 127 d, Nr. 285667. Einrichtung zur Achssteuerung bei Schienenfahrzeugen.
- Kl. 127 f, Nr. 211766. Selbsttätige Nachstellvorrichtung für Bremsen.
- Cl. 127 f, N° 262153. Dispositif de contre-enrayage de freins à air comprimé pour véhicules.
- Cl. 127 f, N° 284251. Appareillage de freinage à fluide sous pression et à compensation de charge.
- Kl. 127 i, Nr. 209934. Lichtsignalanlage für Strecken mit selbsttätiger Zugbeeinflussung.
- Kl. 127 i, Nr. 293851. Einrichtung in Eisenbahn-Stellwerken mit elektrischen Verschlüssen.
- Kl. 127 k, Nr. 272143. Kreuzungsstück für Oberleitungen von elektrisch betriebenen, mit Stangenstromabnehmern ausgerüsteten Fahrzeugen.
- Kl. 127 k, Nr. 272462. Kreuzungsstück für Oberleitungen, die mit verschiedenenartigen Stromabnehmern von Triebfahrzeugen befahren werden.
- Kl. 127 k, Nr. 274127. Kreuzungsstück für Oberleitungen von elektrisch betriebenen Fahrzeugen.
- Kl. 127 l, Nr. 240564. Federndes Element für die elastische Drehmomentübertragung in elastischen Kupplungen.
- Cl. 128 b, N° 288629. Engin nautique.
- Kl. 129 b, Nr. 281322. Sicherheitssitzkabine.
- Kl. 129 c, Nr. 266017. Einrichtung zum Steuern der Geschwindigkeit von Fahrzeugen mit Propellerantrieb.

61 Zusatzpatente — Brevets additionnels — Brevetti addizionali

- Kl. 2 d, Nr. 233499 (224566). Heublumenreiniger, der auch zum Reinigen von Getreidekörnern und Sämereien benutzt werden kann.
- Kl. 2 d, Nr. 235186 (224566). Heublumenreiniger, der auch zum Reinigen von Getreidekörnern und Sämereien sowie zum Sortieren von Kartoffeln benutzt werden kann.
- Kl. 4 b, Nr. 241571 (231199). Träger.
- Kl. 4 b, Nr. 250564 (231199). Träger.
- Kl. 6 b, Nr. 217929 (213012). Schneepflug.
- Kl. 19 d, Nr. 257625 (220185). Knoter zum Zusammenknüpfen von Fadenenden.
- Kl. 24 a, Nr. 220635 (216157). Verfahren zur Herstellung eines Farbstoffpräparates.
- Kl. 28 b, Nr. 251282 (238990). Verfahren und Maschine zur Herstellung von CO₂-Butter aus Milchfett enthaltenen wässrigen Emulsionen.
- Kl. 36 o, Nr. 217390 (215398). Verfahren zur Herstellung eines neuen Esters.
- Kl. 36 o, Nr. 217391 (215398). Verfahren zur Herstellung eines neuen Esters.
- Kl. 36 o, Nr. 217392 (215398). Verfahren zur Herstellung eines Esters.
- Kl. 36 o, Nr. 222970 (213047). Verfahren zur Herstellung eines Carbonsäurechloridgemisches.
- Kl. 36 o, Nr. 222971 (213047). Verfahren zur Herstellung eines Carbonsäurechloridgemisches.
- Kl. 36 o, Nr. 292289 (284800). Verfahren zur Herstellung eines neuen ungesättigten Carbinols.
- Kl. 36 p, Nr. 264192 (258585). Verfahren zur Herstellung eines Amins.
- Kl. 36 p, Nr. 264193 (258585). Verfahren zur Herstellung eines Amins.
- Kl. 37 a, Nr. 217948 (214612). Verfahren zur Herstellung eines Polyazofarbstoffes.
- Kl. 37 a, Nr. 217949 (214612). Verfahren zur Herstellung eines Polyazofarbstoffes.
- Kl. 37 b, Nrn. 216594—216599 (214180). Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffes.
- Kl. 37 b, Nr. 237555 (234109). Verfahren zur Herstellung eines Tribrom-2-7-dicarboxy-3-6-dioxyfluoran-Farbstoffes.
- Kl. 37 b, Nr. 237556 (234109). Verfahren zur Erzeugung eines Dihydroxydicarboxy-Farbstoffes.
- Kl. 37 b, Nr. 237557 (234109). Verfahren zur Erzeugung eines Dihydroxydicarboxy-Farbstoffes.
- Kl. 54 b, Nr. 229554 (210624). Ski mit Schutzkanten.
- Cl. 71 f, N° 224371 (219201). Boite de montre étanche de forme.
- Kl. 79 c, Nr. 243786 (211341). Verfahren zum Lichtbogen-Auftragschweißen mittels ummantelten Elektroden.

- Kl. 79 c, Nr. 243787 (211341). Verfahren zum Lichtbogenschweißen mittels ummantelten Elektroden.
- Kl. 79 c, Nr. 245289 (211341). Verfahren zum Lichtbogenschweißen mittels ummantelten Elektroden.
- Kl. 79 c, Nr. 245582 (211341). Verfahren zum Lichtbogenschweißen mittels ummantelten Elektroden.
- Kl. 96 f, Nr. 282268 (276227). Umschalteinrichtung für ein Druckmedium.
- Kl. 104 d, Nr. 218822 (213998). Gasturbinenanlage.
- Cl. 111 a, N° 290792 (277804). Bräde.
- Kl. 111 b, Nr. 214340 (210130). Schalteinrichtung.
- Kl. 111 b, Nr. 214838 (210130). Schalteinrichtung.
- Kl. 111 b, Nr. 215598 (210130). Schalteinrichtung, bestehend aus zwei in Reihe geschalteten Schaltern.
- Kl. 111 b, Nr. 221839 (210130). Schalteinrichtung, bestehend aus zwei in Reihe geschalteten Schaltern.
- Kl. 111 b, Nr. 230427 (210130). Schalteinrichtung, bestehend aus zwei in Reihe geschalteten Schaltern.
- Kl. 112, Nr. 219059 (211722). Anordnung für als Gleichrichter oder als Wechselrichter arbeitende Umformungseinrichtungen.
- Kl. 112, Nr. 219060 (211722). Anordnung für als Gleichrichter oder als Wechselrichter arbeitende Umformungseinrichtungen.
- Kl. 112, Nrn. 222166—222168 (211722). Anordnung für als Gleichrichter oder als Wechselrichter arbeitende Umformungseinrichtungen.
- Kl. 112, Nr. 223014 (211722). Anordnung für als Gleichrichter oder als Wechselrichter arbeitende Umformungseinrichtungen.
- Kl. 112, Nr. 224148 (211722). Anordnung für als Gleichrichter oder als Wechselrichter arbeitende Umformungseinrichtungen.
- Kl. 112, Nr. 224893 (211722). Anordnung für als Gleichrichter oder als Wechselrichter arbeitende Umformungseinrichtungen.
- Kl. 112, Nr. 224894 (211722). Anordnung für als Gleichrichter oder als Wechselrichter arbeitende Umformungseinrichtungen.
- Kl. 112, Nr. 227741 (211722). Anordnung für als Gleichrichter oder als Wechselrichter arbeitende Umformungseinrichtungen.
- Kl. 112, Nr. 233507 (211722). Anordnung für als Gleich- oder Wechselrichter arbeitende Umformungseinrichtungen.
- Kl. 112, Nr. 234969 (211722). Anordnung für als Gleichrichter oder als Wechselrichter arbeitende Umformungseinrichtungen.
- Kl. 112, Nr. 237320 (211722). Anordnung für als Gleichrichter oder als Wechselrichter arbeitende Umformungseinrichtungen.
- Kl. 116 h, Nr. 258523 (212457). Verfahren zur Herstellung eines polyvalenten Blutstillungsmittels.
- Cl. 116 h, N° 263867 (258138). Procédé de préparation de la diméthylaminoéthyl-N-p. méthoxybenzyl-N-α-aminopyridine.
- Cl. 116 h, N° 263868 (258138). Procédé de préparation de la diméthylaminoéthyl-N-p. éthoxybenzyl-N-α-aminopyridine.
- Cl. 116 h, N° 266289 (263802). Procédé de préparation de la diméthylaminoéthyl-N-p. méthoxybenzyl-N-α-aminopyridine.
- Kl. 125 c, Nr. 225110 (217906). Unterwassertank.
- Kl. 127 a, Nr. 249808 (209254). Automatische Bremsvorrichtung an Seilbahnfahrzeugen.
- Cl. 127 f, N° 283653 (262153). Dispositif de contre-enrayage de freins à air comprimé pour véhicules.

Verzeichnis der am 1. Oktober 1954 veröffentlichten 192 Patentschriften
Liste des 192 exposés d'invention publiés le 1^{er} octobre 1954
Lista dei 192 esposti d'invenzione pubblicati il 1° ottobre 1954

296469	300301	300325	300350	300375	300399	300423	300448
296876	300302	300327	300351	300376	300400	300424	300449
297995	300303	300328	300353	300377	300401	300425	300450
298831	300304	300329	300354	300378	300402	300427	300451
299680	300305	300330	300355	300379	300403	300428	300452
300280	300306	300331	300356	300380	300404	300429	300453
300281	300307	300332	300357	300381	300405	300430	300454
300283	300308	300333	300358	300382	300406	300431	300455
300284	300309	300334	300359	300383	300407	300432	300456
300285	300310	300335	300360	300384	300408	300433	300457
300286	300311	300336	300361	300385	300409	300434	300458
300287	300312	300337	300362	300386	300410	300435	300459
300288	300313	300338	300363	300387	300411	300436	300460
300289	300314	300339	300364	300388	300412	300437	300461
300291	300315	300340	300365	300389	300413	300438	300462
300292	300316	300341	300366	300390	300414	300439	300463
300293	300317	300342	300367	300391	300415	300440	300464
300294	300318	300343	300368	300392	300416	300441	300465
300295	300319	300344	300369	300393	300417	300442	300466
300296	300320	300345	300370	300394	300418	300443	300467
300297	300321	300346	300371	300395	300419	300444	300468
300298	300322	300347	300372	300396	300420	300445	300469
300299	300323	300348	300373	300397	300421	300446	300470
300300	300324	300349	300374	300398	300422	300447	300471

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Requête en prorogation

de la déclaration de force obligatoire générale concernant le contrat collectif de travail et ses avenants N° 1 et 2, applicables à la profession de mécanicien pour dentiste dans le canton de Genève

(Arrêté fédéral du 23 juin 1943 et ordonnance d'exécution du 8 mars 1949)

Les associations signataires ont demandé le 5 octobre 1954 une nouvelle prorogation au 31 décembre 1955 de la déclaration de force obligatoire générale des 3 février, 26 novembre, 28 décembre 1948, 9 mai, 31 octobre 1950, 6 novembre 1951, 18 mars, 25 novembre 1952 et 20 novembre 1953.

Les clauses du contrat collectif et de ses avenants N° 1 et 2 rendues obligatoires ont été publiées dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève des 20 mars 1948, 1^{er} février 1949, 12 janvier et 1^{er} mai 1952.

Les oppositions doivent être présentées par écrit au département du commerce et de l'industrie dans les quatorze jours dès la présente publication. (AA. 283)

Genève, le 19 octobre 1954.

Département du commerce et de l'industrie:
Jean Treina.

Chocolats et Cacaos Favarger S.A.

Siège social: Versoix (Genève)

Réduction du capital social et appel aux créanciers, conformément à l'art. 733 C.O.

Deuxième publication

L'assemblée générale du 19 octobre 1954 a décidé de réduire le capital social de 405 000 fr. à 370 000 fr. par remboursement et annulation de septante actions «B» de 500 fr. chacune.

Conformément aux dispositions de l'art. 733 C.O. les créanciers de la société sont informés que jusqu'au 27 décembre 1954 ils pourront produire leur créances au siège social et exiger d'être désintéressés ou garantis.

(AA. 282^a)

Le conseil d'administration.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Postcheckverkehr, Beitritte — Chèques postaux, adhésions

Aarburg: 11. Schweizerisches Satus-Verbands-Wettfahren 2./3. Juli 1955, Aarburg, Vb 3611. — Weber Hans, Vb 3609. Agno: Lepori Livio, carrozzeria, XIa 2659. — Staehler & Co. Werner, fabbrica biancheria, XIa 4893. Altdorf (Uri): Armendirektion Uri, VII 7296. Arbon: Suter Stefan, IX 14650. Areuse: Blanchisserie nouvelle, J.-P. Perregaux, R. Sandoz, IV 5735. Baar: Andermatt Hans, kaufmännischer Angestellter, VIII 48071. Basel: Blasi Rolf, Reallehrer, V 18323. — Charles Albert, Totoklub All-Baba, V 23102. — Däschle René F., Kaufmann, V 23891. — Eger B., R. Voggesperger & F. Wannerl Dres. Advokatur und Notariat, V 20052. — Gentinetta Guldo, Dr. med., Artz, V 25937. — Haas Walter, Versand, V 24107. — Jakobsson U. D., Ing., V 18151. — Joos-Jauslin L., Installateur, V 18375. — Koch-Baumann Lydia, Fabrikation der Salatsauce «Regina», V 25930. — Krucker Othmar A., Kaufmann, V 21633. — Labhard Cl., Frau, Liegenschaftskonto, V 25934. — Lütolf Kurt, Tailleur, V 25925. — Meler-Allenbach W., Frau, V 19152. — Schaffner Eduard, Prokurist, V 25939. — Schärer René, Architekturbüro, V 18225. — Société Internationale de Chirurgie, section Suisse, V 9261. — Stauffer Richard, pasteur, V 25936. — Stolz Armand, Malergeschäft, V 25938. — Terracasa A.G., V 9626. — Urban Martha, Fräulein, Partikularin, V 21992. — Wiedmer S., Luise, Fräulein, Bülöstin, V 23815. Bassecourt: Etablissements des cycles «La Perle», J.-H. Gaston Rebetz, IVa 8792. — Pétermann Pierre, représentant, IVa 8565. Begnins: Challande Marius, transports, I 13553. Bellinzona: Forni Sergio, Dr. med. oculista FMH, XI 284. — Sala & Munari, officina meccanica, costruzioni in ferro, XI 691. Berg am Irchel: Gemeindesteuernamt, VIII 5454. Bergin/Bravogn: Schenker H. V., Dr. med., X 1497. Bern: Anhorn Marty, Fräulein, Kiosk, III 11448. — Apartment-House «Le Castel», A. Broggi, III 14161. — Bernische Kranken- und Unfallkasse, Zusatzversicherungen, III 23041. — Billieux Lucien, fonctionnaire DG PTT, III 8445. — Bühlers Blindenselbsthilfe-Vertrieb, III 15556. — Frank Walter, Hnt- und Kleiderschmuck en gros, III 12223. — Furer & Herren, Grammo-Atelier, III 17005. — Hausverwaltung Königsstrasse 51, Adolf Barbier, III 8173. — Hodel-Schwab Walter, III 17315. — Kulturfilm-gemeinde Bümpliz, III 20656. — Thunstrass-Apotheke E. Abegg, III 10865. — Vonlanthen-Tavoli A. P., III 14513. — Winzler Rud. L., Kaufmann, III 16967. — Wüthrich Fritz, Sohn, Autotransporte Bümpliz, III 21513. Biel-Bienne: Dick Elsa, Frau, IVa 8794. — Tschäppät Werner, ameublements, IVa 8796. Brissage: Mazzi Elvezio, macelleria, salumeria, XI 5737. Brugg (Aargau): Bachmann Ed., Malergeschäft, VI 3692. — Ehreiser Hans, Pape-terie Windisch, VI 8623. — Neuhaus Werner, Buchhalter, Windisch, VI 9729. Buebs (St. Gallen): Schett-Gantenbein, Fabrikation und Vertretungen, IX 14652. Busswil bei Büren: Christlichsoziale Kranken- und Unfallkasse, Sektion Busswil bei Büren, IVa 8791. Bütschwil: Evangelische Kirchengemeinde, Kirchenrenewation, IX 14644. Cassarate: Impresa Vicari S.A., costruzioni del genio civile ed edile, XIa 910. Cham: Hüwiler Burkhardt, Velos zum Merkur, VII 5101. Champéry: Avanthay-Grenon Alfred, sclerie commerce de bois, IIc 4352. La Chaux-de-Fonds: Foyer d'accueil pour enfants «Caritas», IVb 4011. — Pierrehumbert Léon, bijoutier, IVb 4013. — «Scribair» S.A., société de navigation aérienne, IVb 4012. Chur: Gerber Ernst, Vertreter, X 5243. — Schweizerischer Werkmeisterverband, Sektion Chur, X 1179. — Willi-Lanz Alfons, X 2214. Churwalden: Forstet Johs., prakt. Artz, X 1275. Cologny: Burkhardt Berthe, Mlle, La Rippaz, I 13564. Corbières: Chavallaz Adrien, Instituteur, IIa 4980. Courmayeur: Skiklub, IVa 8797. Cressier (Fribourg): Société de musique Eilte, IIa 4986. Därstetten: Zahler Hans, Sattler und Tapezierer, III 16310. Dießikon: Obergfell Villi, Apparatebau, VIII 33629. Davos Platz: Slegrist Peter, Versaudegeschäft, X 6721. Davos Platz: Bener & Co. A.G., X 395. Delémont: Charmillot François, Auto-école, IVa 1138. Dombrèsson: Thévenet Marcel, gysserie et peinture, IV 4222. Dottikon: «Okonomie» Ernest H. Fischer & Kurt W. Fischer, VI 1848. Emmenbrücke: Liberale Frauengruppe Emmen, VII 10964. Ermatingen: Jagdgesellschaft Ermatingen, Emil Amman, Zur Palme, VIII 1766. Eschenbach (Luzern): Brügger-Föllmi K., Wagnerei, VII 8682. Evionnaz: «smatec» S.A. Industrie spéciale de matériaux techniques, IIc 5173. Films Dorf: Furrer Walter, X 2311. Frauenfeld: Frel Oskar, Textilien, VIIIc 3224. Fribourg: Aebischer Kanister-Fr., Transporte, IIa 4981. — Fête cantonale des chanteurs Fribourg, 1955, IIa 4920. Frutigen: Bartschl Walter, Metzger, III 13706. Gelterkinden: Rauch Richard, Zementwaren, V 25907. Genève: Barbey Pierre, directeur école d'horticulture Châtelaine, I 3682. — Buserlet Pierre, ingénieur, I 13337. — Hubler Marcel, commerce de bols, Carouge, I 13570. — Imer Michel, décorateur, I 13568. — Index-Autos (publication), I 11062. — Kaufmann Reynold, Dr.-medecin, I 13552. — Nicoll Mario, I 10668. — Paroisse protestants des Eaux-Vives, circons et fer à bricoler, I 6873. — Rieder Georges, import, export, I 3906. — Société immobilière Montbrillant-Parc S.A., I 2930. — Union cantonale genevoise des gymnastes aux jeux nationaux (UCGGJN), I 13578. — Vallette Roger, garage du Salève, I 13569. — Wald H., agence immobilière, I 5950. — Watter & Cie. S.A., I 13573. — Wieringa F., bouilliers électriques, I 12688. Gerlafingen: Klossner W., Versicherungsges., Va 4320. Geroldswil: Tschiemer Fritz, Kaufmann, VIII 48067. Goldach: Deubelbeis-Spillmann Rolf, Architekturbüro, IX 14655. Goldau: Bänziger Ernst, VII 3629. — Simon Oskar, VII 7066. Gossan (St. Gallen): Manser Franz, Mineralölprodukte, IX 14639. Le Grand-Saconnex: Association démocratique des Petit et Grand-Saconnex, I 13268. Gränichen: Krankenkasse Schönenwerd, Sektion

Dorfkrankenkasse, VI 2431. Grenchen: Andrist G., Frau, Kiosk, Va 3822. — Groupement culturel des sociétés romandes, Va 3491. — Rufener Eric, pasteur, Va 4121. Heiden: Früh Urs, vet. med., Tierarzt, IX 14660. Hiltzli: Müggler Josef, Geflügelarm, VIII 18841. Hünibach (Thun): Fankhauser-Howard G., III 17606. Interlaken: von Allmen Gottfried, Schmiede, Schlosserei, Matten, III 11971. Intragna: Oratorio della Cosca, XI 5739. Kerns: Forstverwaltung der Bürgergemeinde Kerns, VII 5857. Klettberg (Zürich): Vischer Heinz, Fürsprecher, IX 33549. Kreuzlingen: Joos Anna, Frau, Schreineri, VIII 3194. Küsnacht (Zürich): Rüegger Willy, Kaufmann, VIII 4923. Küsnacht am Rigi: Handwerker- und Gewerbeverein (Meisterzunft), VII 15733. Landquart: Zinsli Andreas, Vertreter, X 2573. Laufnburg: «Der Motorroller Buchdrucker Johann Binkert, VI 7364. Lausanne: «Amasco» assurance maladie et accidents de la Suisse centrale et orientale, section de Lausanne, II 8226. — André Paul, représentant, II 18461. — Armée du Salut, chantier de travail, II 18460. — Champendal-Viquart George, II 15493. — Chanson vaudoise, II 18467. — «Contacts» publication mensuelle Jean-Louis Rebetz, II 18465. — Delaporte & Cie, Mme, II 14572. — Dislacre-Golay, Mme, optique, II 18464. — «Eureka» Charles Zehnder, II 18213. — Haussener Marcel, II 16504. — von Moos Félix, Dr.-chirurgien-urologe, FMH, II 17271. — Petitpierre André, Dr. actuel, II 18463. — Société Immobilière, rue du Maupas 44, S.A., II 18462. — Vaudan Janette, Mlle, II 17310. Lebstadt: Gärtner Walter, Fabrication von Kunstharzartikeln, VII 10852. Leontine: Comitato pro asilo infantile, III 5738. Leyzin: Schaffert Hans, pasteur, II 17836. — Testaz-Chaperon Michel, II 8558. Liebefeld: Küntz Fritz, Schneider, III 12622. — Schaub Rudolf, Autofahrschule, III 10775. Ligornetto: Piffaretti Cesare, latteria, IX 4893. Locarno: Bomio fratelli, XI 3263. Le Locle: Berger Pierre, assurance Patria, IVb 1977. Lugano: Arrignon Arnoldo, ingegnere Massagno, XIa 430. — Associazione sportiva polizia comunale, XIa 5356. — Casabella S.A. in Locarno, amministrazione in Massagno, XIa 6307. — Fabia confections Franco Puffi, fabbr., biancheria, XIa 6302. — Finanziaria Settentrionale S.A., XIa 6301. — Grespi Fausto, impresa, costruzioni, XIa 3360. — Miralago S.A. in Locarno, amministrazione in Massagno, XIa 6308. — Quadri M., impresa pulizia pavimenti, XIa 2647. — Quadri & Conti mulini, XIa 6226. — Witmer-Ferrl, arch., amministr. La Bressanella, XIa 6053. — Zoppi Giannino e Raimondo Morandi, XIa 6305. Lungern: Gasser J. B., Velos, Motos, Studen, Obsee, VII 15944. Lutry: Grec Jean, II 18466. Luzern: Brechtbühl Hans, Schuhversand, VII 15941. — Holz Georg, Textilvertretungen, VII 12919. — Jäggi-Gerber Walter, Ing., VII 15960. — Kantonale Aktionskomitee für das Ruhetagsgesetz, VII 12877. — Regens-Meyer-Heim, VII 508. — Schläpfer Emil, Textil- und Mode-ouvreautes, VII 9153. — Schönauer Ed., Schoe-Wa, technische Neuheiten, VII 15947. — Schweizerischer Verein für Müttererholungsheim der evangelisch-reformierten Landeskirche, Kartenaktion, VII 12716. Magliaso: Bernasconi Franco, XIa 5076. Les Mayens-de-Ston: Maison de Retraites fermées, IIc 5178. Meggen: Villiger Albert, dipl. Ing. agr., VII 10793. Mendrisio: Associazione svizzera, truppe leggere «Sezone Ticino», XIa 6263. — Farmacia Quattrini, direzione, XIa 6306. — Huder Roberto, garage centrale, XIa 6221. — Medici Aldo, veterinaria, XIa 5594. — Portaben S.A., fabbrica biancheria da uomo, XIa 6293. Mesocco: Registro fondiario, XI 628. Moudon: von Gunten Frédéric, grains, farines, fourrages, semences et engrais, II 9892. Moutier: Bero S.A., IVa 6772. Muhen: Kyburz-Krenn Erwin, VII 10851. Münsingen: Zutter Martin, Polsterstellwerkstätte, III 24948. Muttenz: Arcioni Gino, V 1475. — Egloff-Im Albon Walter, V 21805. Neuchâtel: Keller & Co., Merkur-Garage, V 7247. — Leibundgut-Schwörer Hans, Landschaftsgärtnerei, V 17884. Neuchâtel: Aux Gourmets Paul Berger, IV 2442. — Création Watch Co. S.A., IV 5146. — Etienne Gabriele, Mlle, IV 3270. — Zofingue Générales 1954, IV 4352. Neuwelt: Glauser Geschwister, Milch, Käse, Butter, V 25793. — Müller-Fritsch L., Frau, V 16102. La Neuveville: Mosimann A., Dr.-med., IVa 511. Nidau: Darlehenskasse Ipsach, IVa 5389. — Zürcher Willy, Eiercognac «Seela», Port, IVa 8209. Nyon: Perroud Robert, électricité téléphone, I 13572. — Université populaire de Lausanne, section de la Côte, II 4741. Oberentfelden: Suter Karl, Adjunk, VI 10004. Obersehan: Gabathuler Hs., Schmied, IX 14656. Oftringen: Hilfsverein Oftringen, Vb 69. Otten: Merz W., technische Vertretungen, Vb 3550. Payerne: Bureau commercial et

fiducialre A. Archlini, II 18456. Porrentruy: Bianchi Pierre, IVa 8798. Ramsen: Geler Arnold & Sohn, Holzwarenfabrikation, VIIIa 3348. Rüschlikon: Hofmann-Fitzl R. E., Frau, Restenstübl, X 2176. Ittellen: Glaser-Crohas E., Hausverwaltung, V 17192. Rorschach: Gossweiler Alice, Frau, Alpa-Produkte, IX 14634. Rüttingen: Meier Hans A., elektronische Apparate, VIII 41481. St. Gallen: Christen Alfred, Minerva-Reinigungsservice und Handelsagentur, IX 14662. — Eillinger Jos., Holz- und Kohlenhandlung, IX 14661. — Schenle M., Frau, Zigarengeschäft, IX 14648. — Signer Walter, Leimprodukte, IX 14657. — «Tavaro» Vertretung AG. ELNA-Nähmaschinen, OLMA, IX 14654. St. Moritz: Hartmann Nicol, Architekt, X 2260. St. Niklaus (Wallis): Lochmatter Erwin, Quarzstleinbrüche, IIc 4447. Sachesnau Gemeinde-Fürsorgestelle, VII 15958. Sarneu: von Rotz-Ettlin Josef, Hausverwaltung, VII 12584. Schaffhausen: Kaufhaus Schwane AG., VIIIa 530. — Lunazzi A., Elektroapparate und Zubehör, VIIIa 2670. — TURISSA-Fachhändler-Organisation, VIIIa 978. — Viehzuchtgenossenschaft Schaffhausen und Umgebung, VIIIa 3671. Schönberg (Zürich): Musikverein Schönberg (Neu-Uniformierung), VIII 48056. Sebnenwerd: Dressurgruppe Niederamt, VI 10853. Schüpbach: Zaugg Ernst, Metzgerei, II 8238. Schwellbrunn: Eugster-Jahn R., Konditorei-Bäckerei, IX 14664. Semsales: Endiguement de la Broye, 1^{er} tronçon des Plaines-Semsales, IIa 4982. Seuzach: GE-RI Geflügelzuchtgenossenschaft, Kassersteile, VIIIb 5458. Sierre: Parc avicole Berthod, P. Berthod, prop., IIc 3715. — Schmidt-Verasini Glida, Mine, Pension, Les Vignettes, IIc 5177. Slon: Les Amis des patois valaisans, IIc 5174. Sissalci: Verband der Hilfspolizei Region Basel-Land, V 18778. Speler: Porzellan Ernst, II 14651. Stabto: Leloni Luigi, casa dello sport, XIa 3468. Staufien: Gautschi-Sax, Gemeindeführer, VI 5122. Stein am Rhein: Egrona AG., VIIIa 3736. Suhr: Schoch-Suter O., VI 5373. Tafers: Vonlanthen Alois, Autospritzwerk, IIa 4983. Thellingen: Felber & Renggli, VIIIb 5455. Thun: Bieri Bernhard, Instr.-Uof. Vpf. Trp., III 24914. Trachslau (Schwyz): Petrig-Kaellin Louis, Bauschreineri, Innenausbau, VIII 12043. Tremona: Società Giovan, liberali della montagna, XIa 4271. Uster: Dieterle Emanuel, Dr. med., Kinderarzt, VIII 35471. Valboire: Tennis de table club, II 12514. Vernate: Cackett-Zumsteg A.R., XIa 6300. Vignanello: Ditta Fontana, illustrazione ticinese, XIa 173. Vitthan: Waldis Adolf, Metzgerei, VII 1274. Wädenswil: Huber Ernest, Spengler und Installationen, VIII 48077. Wetzli: Fries Willy, IX 14649. Weinfelden: Schuhhaus Magni AG., VIIIc 2507. Winterthur: Andres Max, dipl. Chemiker, Geschäftsführer, VIIIb 5456. Züriwil: Schweizerische Krankenkasse Helvetia, Sektion Züriwil, III 5103. Zermatt: Schär Willy, Centrale-Drogerie, Parfümerie, IIc 5175. Zug: Alpina Bau- und Verwaltungen AG., VII 5337. Zürich: Aeppli Felix, Dr. phil., Professor, VIII 35633. — Andrae-Metzenthin Rosmarie, Kindertheater, VIII 42094. — Association romande des fourriers suisses, groupement de Zurich, VIII 42880. — Bachmann Kurt, Dr. med., prakt. Arzt, VIII 40661. — Bächtold Karl, Bankprokurist, VII 39150. — Bart John, Konstrukteur, VIII 39581. — Bombeli Fritz C., Liegenschaft II, VIII 14491. — Ebinger Werner, Malergeschäft, VIII 41627. — Fischer George, Waschautomaten, VIII 9735. — Gemischer Chor Wledikon, VIII 28329. — Gloor Kurt, Versicherungen, VIII 30887. — Häderli-Schmitz Ottilie, VIII 32544. — Havenlth-Fischer Hans, VIII 18981. — Helvetia-Gesellschaft (Verwaltung Falkenstrasse 23), VIII 28723. — Holenstein-Vögel Rudolf, VIII 31614. — Ing. R. Hug, AG., Handels-Aktiengesellschaft, VII 3307. — Lesering-Buchhandlung Marta Thür, VIII 48058. — Meier-Bösch Jenn, Vertreter, VIII 48084. — Militärkonzert der 6. Division, VIII 30459. — Müller Ernest, lic. rer. pol., Verwaltungs- und Treuhänderbüro, VIII 48085. — Pfandler Gustav, zahntechnisches Atelier, VIII 48066. — Schmid-Graf Heidi E., VIII 39495. — Signer E., Wand- und Bodenbeläge, VIII 48081. — Tappelet Werner, Dr. jur., VIII 37916. — Wasserski-Club Zürich, VIII 32464. — Wicky Max, Tea-Room Lux, VIII 11967. Mauren (Liechtenstein): Mählemann Emil, Haushaltartikel und Spielwaren, IX 14643. Bamberg (Bayern): Bamberger Verlagshaus Melsenbach & Co., VIII 47073. Frankfurt (Main): Alisch Erich R., Verleger, VIII 47075. Salzburg: Verlag Rupertuswerk, Erzabtei St. Peter, VIII 47078.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

GEFAG
Getreidehandels- & Finanzgesellschaft AG.
Zürich

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am Mittwoch, den 3. November 1954, vormittags 11 Uhr, im Bureau des Herrn Rechtsanwalt Dr. Robert Blass, Bahnhofstrasse 32, Zürich.

Traktanden:

1. Ersatzwahlen in den Verwaltungsrat.
2. Verschiedenes.

Zürich, den 20. Oktober 1954. Der Verwaltungsrat.

Neuartiges elektrisches

Vielzweckgerät

für Haushalt, Küche, Körperpflege u. Handwerk

Ein Motor und 7 Arbeitsgeräte

Deutsche Herstellerfirma, die dieses neue Gerät auf den Markt gebracht hat, sucht für den

Alleinverkauf in der Schweiz

Verbindung mit einer Firma, die im Verkauf von Elektro-Haushaltgeräten langjährige Erfahrung und Erfolge zu verzeichnen hat. Zuschriften unter Chiffre P 217-505 DE an Pöblicitas Lausanne.

A remettre à Genève

laiterie
épicerie
primeurs
charcuterie

sur arêre principale, avec appartement. Téléphoneur (022) 33 01 35.



Zu vermieten in Genf

Molkerei-, Spezerei- und Primeurhandlung Würsterei

mit Wohnung an d. Hauptstr. Be. Telefon (022) 33 01 35.

Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

Der Regierungstatthalter II von Bern hat durch Verfügung vom 14. Oktober 1954 die Errichtung eines öffentlichen Inventars bewilligt über den Nachlass des am 14. September 1954 in Bern verstorbenen Herrn

Walter Alphons Bürgi

des Bendicht, geb. 1883, von Lyss, Kaufmann i. Fa. Bürgi & Co., wohnhaft gewesen Sennweg 2 in Bern.

Einlagefrist bis und mit 23. November 1954:

a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalter II von Bern;

b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Rolf Raaflaub, Spitalgasse 18, in Bern.

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Forderungen an die Firma Bürgi & Co., Käsehandlung en gros, in Bern, sind nicht einzugeben.

Massaverwalter: Herr Max Brand, Fürsprech, Christoffelgasse 4, Bern.

Bern, den 19. Oktober 1954.

Der Beauftragte:
Rolf Raaflaub, Notar.

Pfandbriefzentrale
der schweizerischen Kantonalbanken
Zürich

Ausgabe einer

2 3/4% - Pfandbrief-Anleihe, Serie 49 von 1954
von Fr. 25 000 000

bestimmt zur Beschaffung der Mittel für die Gewährung von Darlehen an die Mitgliederbanken, sichergestellt gemäss Pfandbriefgesetz.

Anleihebedingungen:

Zinsfuss: 2 3/4%; Jahrescoupons per 15. November.

Laufzeit: 15 Jahre, mit vorzeitigem Rückzahlungsrecht für die Zentrale erstmals nach Ablauf von 10 Jahren.

Ausgabekurs: 100,60% plus 0,60% eidgenössischer Titelstempel.

Liberierung der zugeteilten Titel vom 15. bis 30. November 1954.

Kotierung an den wichtigsten Schweizer Börsen.

Zzeichnungen werden in der Zeit vom

23. Oktober bis 2. November 1954, mittags

spesefenfrei von den Banken entgegengenommen, wo auch Prospekte und Zeichnungsscheine erhältlich sind.

Aargauische Kantonalbank	Kantonalbank Schwyz
Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	Luzerner Kantonalbank
Appenzell I.-Rh. Kantonalbank	Neuenburger Kantonalbank
Banca dello Stato del Cantone Ticino	Nidwaldner Kantonalbank
Basellandschaftliche Kantonalbank	Obwaldner Kantonalbank
Basler Kantonalbank	St. Gallische Kantonalbank
Caisse Hypothécaire du Canton de Genève	Schaffhauser Kantonalbank
Crédit Foncier Vaudois	Solothurner Kantonalbank
Freiburger Staatsbank	Thurgauische Kantonalbank
Glarner Kantonalbank	Urner Kantonalbank
Graubündner Kantonalbank	Waadtänder Kantonalbank
Hypothekarkasse des Kantons Bern	Walliser Kantonalbank
Kantonalbank von Bern	Zuger Kantonalbank
	Zürcher Kantonalbank

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig — Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

DESODOREL

**bringt eine beglückende Lösung
des Luftreinigungs-Problems!**

- ✓ Jetzt ist es nicht mehr nötig, Tausende von Franken für eine Luftreinigungsanlage auszugeben.
- ✓ Jetzt können Sie alle die Wohltat gesunder, reiner, geruchfreier Luft genießen, denn DESODOREL kostet nur Fr. 90.—.
- ✓ Jetzt sorgt DESODOREL für Hygiene, Lebensfrische und Wohlbefinden.

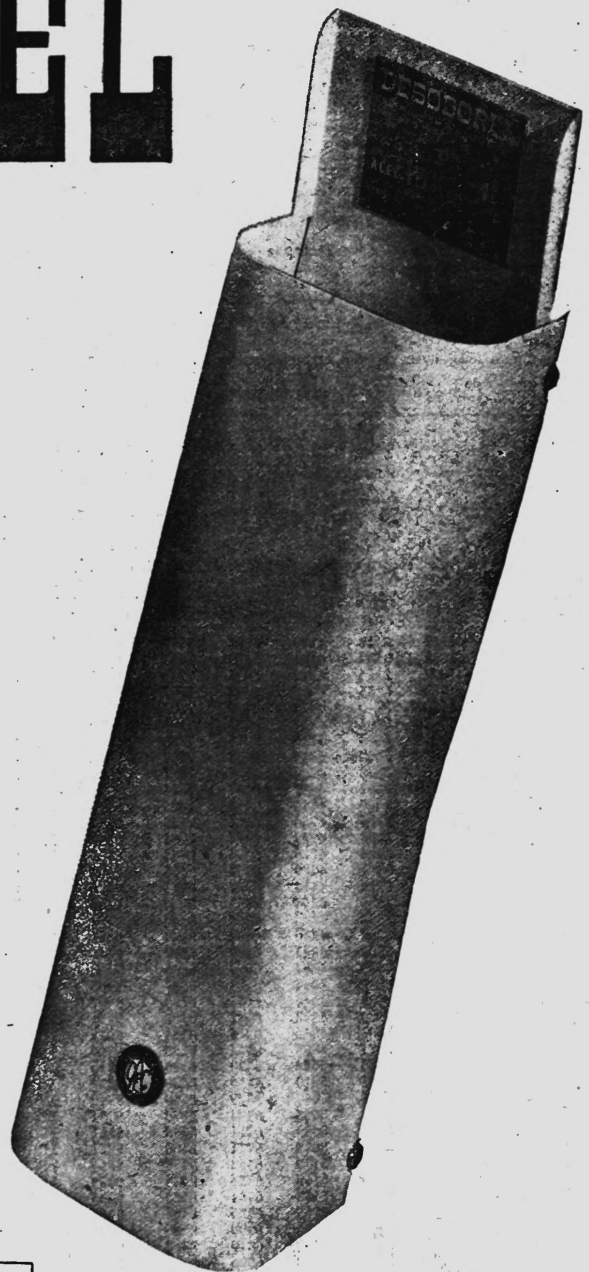
Eine wichtige
und freudige
Nachricht

Wie viele von uns halten sich Tag für Tag in einer Luft auf, die alles andere als gesund und rein ist!

Dabei hängt unsere Arbeitskraft unser Wohlbefinden, unsere Gesundheit vor allem von einer reinen, keimfreien und gesunden Luft ab!

Dieser Tatsache müssen wir unbedingt mehr Beachtung schenken und danach trachten, in einem Klima zu arbeiten, das unserem Wohlbefinden besser entspricht. Jetzt ist es uns leicht gemacht, in gesunder, reiner, geruchfreier Luft zu leben . . . mit DESODOREL, der hervorragenden Entdeckung der modernen Wissenschaft.

**DESODOREL kostet nur
Fr. 90.— oder 10 x Fr. 10.—**



DESODOREL ist ein unauffälliger, formschöner und praktischer Apparat, der wie eine kleine Stehlampe am Lichtstrom angeschlossen werden kann.

DESODOREL braucht keine Wartung und keinen Unterhalt. Der Stromverbrauch ist dabei nur ein Bruchteil desjenigen einer Glühlampe.

DESODOREL arbeitet nicht mit einem chemischen Prozeß, sondern ist ein elektronischer Vorgang, durch welchen schlechte Luft schon nach wenigen Minuten gereinigt und keimfrei wird.

Was ist ein elektronischer Vorgang?

DESODOREL strahlt von seinem Kern ultraviolette Strahlen aus; durch deren Verbindung mit dem Sauerstoff der Luft entsteht eine gewisse Menge Ozon. Dieses Ozon oder aktiver Sauerstoff wirkt desinfizierend, bakterientötend, geruchbindend und gilt als bedeutender Neutralisator, der die Luft keimfrei und geruchfrei macht.

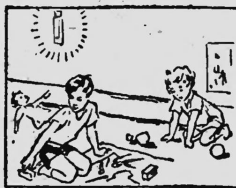
Die Entdeckung von DESODOREL ist bedeutend

und besonders wichtig ist sein günstiger Preis, der so niedrig angesetzt ist, daß jedermann sich die Wohltat dieses hervorragenden Luftreinigers leisten kann.

NEU!

AIRCO «V» - DER LUFTREINIGER FÜR HÖCHSTE ANSPRÜCHE

- Ozonspendender Luftreiniger mit abgestufter Feinregulierung!
- Zusätzliche Luftumwälzung durch eingebauten, absolut geräuschlosen Ventilator!
- Robuste, präzise Schweizer Konstruktion! SEV geprüft!
- Elegantes, modernes Gehäuse: 21 x 35 cm.
- Nur Fr. 285.— oder 12 x 26.—.



Eine moderne Raumgestaltung und Installation ohne DESODOREL ist kaum mehr zu denken!

Der Direkt-Versand-Service der André Gysling AG, Zürich, hat alles daran gesetzt, um den Apparat auf einer niedrigen Preisbasis zu halten.

DESODOREL kostet nur Fr. 90.— oder 10 x Fr. 10.—

Kein Kaufzwang! Keine Anzahlung!

10 Tage gratis zur Probe!

Gönnen auch Sie sich die Wohltat von DESODOREL

DESODOREL ist das berühmte Qualitäts-Produkt der weltbekannten ACEC-Werke mit 20 000 Angestellten

Einfach diesen Bon ausfüllen und heute noch einsenden!

Gutschein für eine Gratis-Probe!

ANDRE GYSLING AG, ZÜRICH 22, Seefeld/Wiesenstraße 5, Tel. (051) 34 87 87
Büro: Claridenhof, Telefon 27 00 72

Senden Sie mir Ihren hervorragenden DESODOREL oder Airco . . . Volt zum großzügigsten Ausprobieren. Nach 10 Tagen zahle ich den Totalbetrag oder die erste Monatsrate auf Konto VTI 66 ein oder sende den Apparat eingeschrieben und in tadellosem Zustande wieder retour.

Names: _____ Vorname: _____ SE/22

Wohnort: _____ Straße: _____

Beruf: _____ Unterschrift: _____